


LIKA ZE KABA TEÑI

 Ku Muzwale Boone ni kopano, le luli ki—ki lithonolo lelituna ku na kuli ni kute mwa San Bernardino hape. Sibaka se si bulukile likupuzo zeñata zetuna za mazazi afelile. Ni ka ku utwa kuli, poto kwanu, mi isa na ni susumezo yepila, kiñi, luli si mi eza kuikutwa tabo kuli Mulena u lu etelezi ka nzila ye, lilimo za kwa mulaho.

² Ne ni inzi fela mwani mwa kuyemiseza limota, ona fa cwale, kulika kuhupula iliñwi ya likezahalo ze ne ezahalile. Nekuna ni musala Bo. Isaacson yana bile mutoloki wa ka mwa Finland, kwa sikundi sa si Finnish, mi ataha kwa mota foo hane Ni zwa fela. Mi ki hali, “Linzwi la hao la kwa Finland.” Mi ha Ni zibi fela haiba musala Bo. Isaacson upila kwanu. Ne ni sa zibi. Na si ke kuba teni busihu bwa kacenu, Na sepa? Musala bo. May Isaacson, mi u zwelela kwa Finland.

³ Kipeto nto yeñwi yeipitezi ye ni to hupula, neli muweta wa mwanana mo ku lekiswa lico mo Ni celanga, kokuñwi fakaufi, ba biza kuli Antlers Hotel. Ni lumela kuli yeo ki niti, cwale. Mi kalibe yomunyinyani yani na ni. . . Ne ni sweli ku lapela ni yena. Nana ni. . . Yena, kalibe yomunde yomunyinyani, kono na si Mukreste. Ne ni mu memile kwa mukopano. Mi na timelimize mbututu, mi Ni lumela kuli muuna hae, ne ba kauhani. Mi ne lu lapela kuli ba utwane ni muuna hae, kamba haiba neba ka kutisana, hamoho. Kacwalo, Ha ni zibi fela haiba kalibe yani wakona kubateni. Mwabona? Ki. . .

⁴ Mi kipeto kezahalo yeñwi ya ezahala, neli mbututu yomunyinyani yana tisizwe kuzwa kusili, mwendi ki musipili wa kundilaiba lizazi kaufela. Mi ne i shwile, mi ne inzi mwa mazoho a mahe. Mi a kutiswa kwa bupilo. Kikuli sani. . . Kikuli mutu wo u teni mwahali mo? Mi a taha, Na sepa, na zwa kwa neku *le*, fakaufi, neli fa ñambamo kwanu. Mi me yani na zamaisize mota busihu kaufela, mi ndatahe, ni mahe yomunyinyani bainzi fani, ka bumai, inge aswalezi mbututu wa hae yomunyinyani, ya shwile. Mi Na hupula kuli, “Haki tumelo ni yeo!” Haiba Ne nili muipi yomutuna hahulu mwa lifasi, Mulimu na ka tokomela tumelo ya bo mahe yani.

Inge ni sweli mbututu yani mwa mazoho aka, sina *cwalo*, inze ni lapela. Ya futumala, ya kala ku zamaya, ya kwalula meeto a yona amanyinyani. Na i kutiseza ku mahe. Kacwalo, neba zwelela kokuñwi. Ha ni sepi kuli nebali ma Pentekota, nihakulicwalo. Neba li fela. . . Ni sepa kuli neli fela keleke cwalo, kuli be ba zwa. . . Ha ni zibi haiba nebali Bakreste, kamba nee. Ne ni si ka ba buza. Ne ni tabezi fela hahulu ka za mbututu ya na kutile kwa bupilo hape.

Kuzwelela nako yani, Muzwale Boone, lika zeñata liezahalile. Kono lu sa sebeleza Mulimu ya swana Ya siyala ali ya swana maabani, kacenu, ni kuyakuile.

⁵ Ha ni talima fela kwa ni kwa, ni bona Muzwale Leroy Kopp yainzi fa. Ki nako yapili ha Ni mu bona fa nako yetelele. [Muzwale uli, “Ki Paul Kopp fa.”—Mu.] Paul. Yeo ki niti. Leroy ki ndataho. Yeo ki niti. [“Mi yena—yena u mwa Russia, busihu cwana, kacwalo mu mulapelele kwateni.”] Oh, mawi! Russia. Kihande, sani kikuli, Na ziba, musole yomutuna yo kwani, uteni mwa musebezi wa Mulena. [“Kulukile.”] Kacwalo, Ni tabile hahulu fa kuba mo ni ku utwa mukutazi yomunyinyani yo ha bulela kuli na susumelizwe ka bulumiwa bo ne lu nani nako yene luli kwanu. Ha ki tabo ni yeo!

Mi Ni sepa cwale, kuli, ka kuziba kuli luna ni. . . Sicaba si yemi, mi haluna kuliyeha hahulu. Lu hupula lisebelezo zetuna za foliso zani.

⁶ Kipeto, Ni utwisisa kuli kuna ni—ni—ni muzwale mo mwa silalanda, kusili, ya na ni mukopano wa sikundi sa foliso, ki Muzwale Leroy Jenkins. Na sepa ki cona. Mi kacwalo Ni itumela hahulu, ka kusepa kuli Mulena usweli ku mu fuyola ni ku mufa yetuna, sebelezo yetuna. Ki. . .

Mawi, Ne ni utwile ya kutekiwa luli, busihu cwana, ka kutaha mwa keleke sina cwana. Na kamita ni ikutwanga hande mwa keleke kufita mo Ni utwelanga mwa miyaho yani. Kuna ni, cwale, hakuna se ni nyaza mwa muyaho. Kono, mwa ziba, Na. . . Ikona kuba kuakaleza fela, kamba Ni fela. . . Kubonahala ku na inge niti. Mwabona? Bona. . . Ha u ya mwa miyaho yani mo ku na ni lindwa, kulwana, malikanyiso a sehisa, lika zeñwi kaufela inge liezahala, mioya ye maswe ibonahala kunyendaela mwa libaka zani. Cwale, yeo ikona kubonahala inge kuakaleza, kono ha ku cwalo. Kono foo ha u taha mwa keleke, wena. . . hañata, kaniti ki kopano ya moya, mo i bonahalela, fo kikuli, u—u ikutwa kuba ni tukuluho, inge kuli kuna—kuna ni sesiñwi. Pata ya Mulimu i mwateni. Mwa ziba, ku bonahala shutano. Hani zibi tasezo yeliteni fa muyaho, kono ki koo ku kopanela sicaba. Kakuli, batu baba swana bateni kwa sibaka sesiñwi, kono mwa libaka ze maswe zeo. Mwendu mane ki na fela ya nahana cwalo. Kono, nihakuli cwalo, Ni tabile fa kuba mo busihu boo.

⁷ Mi cwale lubata ku sa mi inisa nako yetelele hahulu, kakuli sicaba si yemi. Mi lwa ya, kamuso busihu, kwa sibaka sesiñwi kwanu. Ha Ni zibi mane koo siinezi. Ki fa kaufi kwanu. [Muzwale uli, “Orange Show Auditorium.”—Mu.] Kai? [“Orange Show Auditorium.”] Orange Show Auditorium, kwa lisebelezo kamuso busihu. Ni. . . Se ki mwahala, Ni ka bulela kwa sikwata sa bapoti ba—ba baana ba pisinisi ya sikwata sa Baana ya Evangeli ya Pisinisi Yetezi. Mane koo, Ni bile ni lithonolo la kuambola mwahala lifasi, ka bona. Mi kacwalo kulo mwani,

mulikani yomunde ya lu memile kwanu, mi lutabile kuba mwa sibaka se busihu boo.

⁸ Cwale, lu si ka apula kale Bibe. . . Cwale, mutu kaufela yana ni mata a mubili wakona ku I apula ka mukwa wo. Mwabona? Kono si lwala Moya o Kenile kuli akwalule Linzwi ku luna, kukwalula kutwisiso ya luna ni kupatulula Mañolo. Ni lumela mwa Bibe. Ni lumela kuli Ki Linzwi la Mulimu. Mi Ni lumela kuli lifasi, kamba sicaba sa lifasi, si ka atulwa zazi leliñwi ka Linzwi le. Cwale, zeo mane likona kubonahala bunca. Cwale, kuna ni zeñata ze shutana ni muhupulo wo.

⁹ Ne ni sweli kuambola ni mulikana ka ya ishuwile luli, ha ki kale hahulu, yali wa Katolika. Mi ki hali, “Mulimu uka atula lifasi ka keleke ya Katolika.” Haiba ku cwalo, ki keleke ifi ya Katolika? Mwabona? Kacwalo, haiba A li atula ka ba Methodist, konakuli kucwani he ka ba Baptist? Mwabona? Haiba A li atula ka alimuñwi, yomuñwi u latehile. Kacwalo, kuna ni kulyangana kokutuna hahulu mwateni.

Kono luna ni kuya ku Lona, kuli lu fumane mubulelelo wa—wa niti, mi Bibe ibulela kuli Mulimu uka atula lifasi ka Jesu Kreste. Mi ki Yena Linzwi. Muhalalehi Joani 1, “Kwa simuluho nekuna ni Linzwi, mi Linzwi na li ku Mulimu, mi Linzwi neli Mulimu. Mi Linzwi a ezwa nama, mi a to yaha ku luna.” Mi Maheberu 13:8 ili, “Ki ya swana maabani, kacenu, ni kuyakuile.” Mi Ni lumela kuli yeo ki Niti. Cwale, Ni sepa kuli mwa . . .

¹⁰ Mulimu, kwa simuluho, ka kuba Mulimu ya sa cinci; Yena ki ya cinca mi . . . kamba ya sa cinci, nitaluse. Luna lwa cinca. Munahano wa hae ki wo mutuna hahulu, mi luna, mwa munahano wa luna wo cinca, halukoni kutwisisa butali bwa Hae, bo busafeli. Kono kabakaleo, foo Ha bulela sika, ikona kubonahala bunca ku luna, ku Mu utwa ha bulela sika sesiñwi mwa Mañolo, kono sina ni kuezahala. Ni lumela kuli Manzwi a Hae haana kufela. Kabakaleo, Ni lumela kuli Mulimu, ka kuziba kuli luna mwa ngana ya luna ye nyinyani ye cinca ne lu sa koni kutoloka mihupulo ya Hae—Hae yetuna, Wa itolokelanga Linzwi la Hae Tota. Hatokwi mutoloki ni yomukana. U tolokanga Linzwi la Hae Tota, ka kupaka Linzwi lani mwa mwaha wa Lona.

¹¹ Ni lumela kuli, Mulimu, kwa simuluho, kuli Nuwe nali Linzwi la lizazi lani, la Liñusa la Hae.

Cwale, kwa latelela, kasamulaho wa fani, kwa taha Mushe. Cwale, Mushe na si ka nga Linzwi la Nuwe. Na si ka yaha sisepe ni ku si cimbaikisa kuzwa mwa Egepita, kushetumuka ka Nuka ya Nile, kamba kwa naha ya sepiso, kamba zeñwi cwalo. Liñusa la hae ne li si ka beleka mwa lizazi la Nuwe; sani neli siemba sa Linzwi la Mulimu lene li pakiwa kuba la Niti ka Mushe.

Nihaike ni yena Jesu na si ka ba ni Linzwi la Mushe. Mi ni . . . Luther na si ke a buluka linzwi la keleke ya Katolika. Wesley, na

sa koni ku buluka Linzwi la Luther. Mi ba Pentekota, neba si ka lwala Linzwi la Methodist. Bona . . . Mwabona?

Keleke ya hula. Lusika lufi ni lufi, lu tomezwi mwa Mañolo mo. Kacwalo, Mulimu, ka Moya o Kenile, upatulula Linzwi la Hae, ka ku Li bonahaza ni ku Li paka, yena Kasibili, kubonisa kuli Ki Linzwi la Hae le li tisiswa mwa lizazi le Li sepisizwe.

¹² Jesu na bulezi kuli. Na ize, “Haiba ha mu Ni lumeli, mulumele misebezi ye Ni eza,” kakuli ipaka Yo nali Yena, mwabona, haiba mutu na ka ziba Mañolo.

Cwale, Na tile ka kuipitela hahulu, ki ka bunca luli, kuli sicaba ne si sa lati ku Mu lumela, kakuli, “Yena, kakuba Mutu, na ikeza Iliyena kuba Mulimu.”

Kacwalo, Nali Mulimu, mwa mufuta. “Mulimu nali ku Kreste, inza kutisana lipilu ni lifasi ku Yena.”

“Mi hakuna mutu ya kona kueza misebezi ye kusina Mulimu kuba ni yena,” sina ha lu ziba Nekudema na bulezi cwalo. Kuli, ba Sanhedrin neba lumela cwalo.

¹³ Cwale, lwa ziba cwalo, Linzwi lani . . . Haiba neba ka ziba Linzwi! Ki hali, “Kambe mu zibile Mushe, ne mu ka Ni ziba, kakuli Mushe u ñozi za Ka.” Mi lwa talima. Kambe neba ka talima kwa mulaho mwa Liñolo, kubona sa na swanela kueza Mesia, kipeto neba ka Mu ziba ka bupaki, bwa kuli, “Mulimu, ka Kreste, na kutisana lipilu ni lifasi ku Yena,” ni kutisa lisepiso kaufela ze ne li za Mesia, za Na swanela kueza. Jesu na pakile Linzwi lani, kueza kuli Linzwi lani lipile ka lizazi lani.

¹⁴ Mi Ni lumela kuli yeo kona taba yeswana ye lupila ku yona kacenu: Mulimu inza pakelana ni Linzwi la Hae, ka kupaka sa Na bulezi kuli Uka si eza. Cwale, lu ziba kuli le ki lizazi la piliso, koo Mulimu abiza batu kuzwa mwa lifasi, kuzwa mwa bupilo bwa sibi, kutaha kwa bupilo bwa sebelezo. Mi ka lizazi leo Mulimu a suluzi Moya wa Hae kuzwa kwa Lihalimu, lisupo zetuna ni ze komokisa li swanela ku zamaelela ni bulumiwa bwa lizazi le. Ye ki . . . foo pula ya masehulo ni pula ya mwa mulaho, hamoho. Mi lu ziba kuli ku swanela kuba lisupo zetuna ni ze komokisa. Mane, mwa likopano zetuna zeñata, Se si hanilwe.

Kono Ni itumezi hahulu kwa likwalo ze kwaluhile ze Ni nani zee, za kukena kuzona, ni susumezo yeli fa kwa micaha inge mulisana wa mina mo. Ki yena ya litahisize . . . Sina ha Ni kala ku supala, ni kuziba kuli mazazi aka a balilwe, ni kuziba cwale kuli mitangana ba bakona kunga Liñusa le ni ku Li hasanya kuisa kwa Kutaha kwa Mulena, haiba Ha tahi mwa lusika lwa ka. Ko mane, Ni sepa ku Mu bona. Ni Mu libelezi zazi ni zazi, mutalime, ni nze ni libelezi hola yani.

¹⁵ Cwale ha lu amboleñi ku Mukalisi lusika bala kale Buka ya Hae, halunze luinamisa lito ho zaluna.

Ndate yakwa Lihalimu, lu itumela ku Wena, ka kuba baba pila busihu cwana, ku kutela kwa muleneŋi tuna woo. Kuina mo ka kotalima pono yende ya malundu, kotalima mwahalimu ni kubona mbundu ya litwa, ni matali atubula a mubala wa bufubelu, ka nako yeswana, ha ki lifasi kwa bunde Lo lu file kuli lupile ku lona! Ni ka mo lubona kuli mutu yani mwa lyanganiselize ni—ni kueza lika mwa lifasi, si lu utwisa maswabi, Ndate.

Ki luna ba fa, busihu cwana, kulika kutisa mata aluna, kulika kueza kuli batu ba bone taba yetuna ye yona yaezize Mulimu, ni kuziba kuli kuna ni nto yetuna fela kwabuse. Mane halu talimeni ku sani, busihu cwana, Ndate, sina ha lu sikuluhela kwa Linzwi la Hao ni kubala. Lwa kona ku I bala, Ndate, kono lumeleza Moya o Kenile ku I patulula ku luna ka sinulo. Kakuli lu kupa ka Libizo la Jesu. Amen.

¹⁶ Cwale, mina baba tabela kuñolanga litaba, mi—mi ni kubala Mañolo ni mukutazi, sina—sina kamita mo ba Li balela. Mi ne kubanga kuli, foo hane Ni. . . lilimo zefitile, Ne ni sa ñolangi Mañolo aka, ni zeñwi cwalo. Kono se Ni supezi nyana kuzwa fani. Mwabona? Kona ni sa zo fitelela lilimo ze mashumi amabeli ka ze ketalizoho, cwanoñu nyana, lilimo ze mashumi amabeli ka ze ketalizoho zefitile. Kacwalo, iba taba yetata nyana. Kono Ni sa lika kuswalelela kwa lika kaufela ze Ni ziba mwa kuezeza mwa Linzwi la Hae, kufitela A ni biza.

¹⁷ Cwale, ha lu apuleñi ku Muñoli Joani kauhanyo ya 14, Liñolo leli zibahala hande le lubata kubala busihu cwana, kuli lunge tuto mwateni Mo, haiba Mulena alata. Mane kaufela lwa ziba se. Ku bonahala kuli, linako zeñata, i itusisizwe mwa lisebelezo za maswabi. Haiba ku kile kwa ba nako ye Ni tabela ku kutaza fa sebelezo ya maswabi, ikona kuba kwa lifasi ona le. Ha i shwe mi i pepwe sinca. Muñoli Joani 14:1 kufita fa 7, Na lumela, Ni ñozi fa.

Lipilu za mina li si ke za filikana: haiba mu lumela ku Mulimu, mu lumele cwalo ni ku na.

Miyaho ki ye miñata mwa munzi wa Ndate: . . . kabe ku si cwalo, kabe Ni mi bulelezi. Ni sa yo mi lukiseza sibaka.

Mi Ni sin' o ya ni ku mi lukiseza sibaka, ni ka kuta, ni to mi nga; kuli mo Ni inzi, ni mina mu be kwateni.

. . . ko Ni ya mwa ziba, ni nzila mwa i ziba.

Tomasi ali ku yena, Mulena, ha lu ziba. . . ko u ya; mi lu ka ziba cwani nzila ya kwateñi?

Jesu ali ku yena, Kina nzila, ni niti, ni bupilo: hakuna mutu ya taha ku Ndate, konji ka na.

Kabe mu ni zibile, kabe mu zibile ni yena Ndate: mi ku kala cwale mwa mu ziba, mi mu muboni.

Cwale Mulena aekeze limbuyoti za Hae kwa palo ya Linzwi la Hae. Mi luka swanisisa ku Lona hape, mwa linako halunze lu ya cwalo, halunze lu bata fela kubulela tuto nyana kwa Keleke.

¹⁸ Maabani manzibwana, Ne nili mwa Yuma, Arizona, ko, seli lapa laka cwale. Na—Na . . . Foo hane Ni li kwanu Ni si ka pila kale mwa Jeffersonville, Indiana. Cwale Ni bile kwa Arizona, ka pono yene ni lumile kwani, lilimo nyana zefitile. Mi lupila kwani cwale. Hanina keleke kulo kwani.

Muzwale Green, muzwale yainzi kwanu ni luna, u yahile tabernakele koo . . . iliñwi ya ba Assemblies of God, keleke yeli kulo kwani, ya ba Assemblies. Ba swalisani, mi Ni sepa kuli kaufela ba lumelelani ni Muzwale Brock ni Muzwale Gilmore, ba siile keleke ye siyamena. Mi Muzwale Pearry Green, yazwa—kuzwa kwa Texas, ataha mi anga sibaka, ili ya swalisana ni luna. Lu tabile ka kuziba kuli—kuli Muzwale Green u kwaluzi keleke yene kwalilwe.

¹⁹ Mi maabani busihu, ne ni ambola mwa Yuma kwa Baana ba Pisinisi ya Sikreste, Ne ni bulezi fa tuto ya *Kuungelwa*. Cwale, yeo ikona kuba tuto yenca ku ibulela mwahala, kwa—kwa mukiti, kono buñata bwa batu kaufela neli Bakreste. Mi cwalo kona mo kuinezi mwa mikopano ya sikundi sina cwana, kamba mwa—mwa keleke. Ha ni kona ku bulela kuli cwale, “Ki babakai ba mina Bakreste?” Mwendu lizoho kaufela ne li ka nanuha mwahalimu. Mina mu Bakreste. Mi kacwalo, haiba lu Bakreste, Ni sepa kuli lu lukela ku lemusezwa cimo. Ha lu swaneli ku akaleza ka zona. Lwa lemuswa seo bukamusu bwa luna bu ka ba sona.

²⁰ Mi Ni bata kubulela fa taba yeo busihu cwana. Mi tuto ikaba yakuli: *Lika Ze Kaba Teñi*. Mi cwale, ka kubulela maabani busihu fa *Kungelwa*, kacwalo busihu cwana, Ni bata kuambola fa tuto ye, kuli Ni kone ku itamahanya hamoho ni Liñusa la busihu bwa maabani. Cwale, ku kaba ni Kungelwa, lwa ziba cwalo. Koo ki kwapili, ikaba cwalo.

²¹ Cwale, Jesu fa wa bulela, kaza kuli, U i lo lu lukiseza sibaka. “Lipilu za mina li si ke za filikana.” Cwale, Na ambola kwa Majuda. Ali, “Cwale, mu lumezi ku Mulimu, mu lumele hape ni ku Na. Ona mo mu lumelezi ku Mulimu, mulumele ni ku Na, kakuli Ni Mwana Mulimu.” Mwabona? “Mi, Mulimu,” ka manzwi amañwi, “Na ni Ndate lu nto Iliñwi. Kikuli Ndate u pila ku Na. Mi se mubona si ezahala, se Ni eza, ha ki Na, ki Ndate ya pila ku Na. Ki yena ya eza misebezi.”

“Mulimu nali ku Krete, inza kutiseza lifasi ku Yena.”

²² Ne kuli bunolo kwa Majuda bani bene ba lutilwe, mwa masika, ku lumela kuli nekuna ni Mulimu yomutuna ya ipitezi. Kono ka kunahana kuli Mulimu natile fafasi mi na iponahaza Iliyena ka kufitela ku mutu wa Mwana Hae, Jesu Krete, Mulimu

na yahile mwa mubili wa nama, yani neli nto yenyinyani hahulu kuli ba—ba utwisise.

Kono Ki hali, “Cwale, inge ha mu lumezi ku Mulimu, mu lumele hape ni ku Na. Kakuli mwa munzi wa Ndate kuna ni miyaha yemiñata, mi Ni sa yo mi lukiseza sibaka.” Bupilo bwa Jesu ne bu libelela kufela, fa lifasi fa.

Na bonisize sicaba, ni ku paka ku bona, kuli Nali yena Jehova ya bonahalile mwa nama, ka lisupo zetuna ni ze komokisa, ni mufuta wa Bibeke ya Na swanisisa ku yona, ku Yena muñi. Mi A paka kuli Nali Mulimu, ya bonahalile.

Cwale Na ize, “Foo ha mu bona bupilo bwa Ka ha bu fela, bu felela ka mulelo. Mi Ni sa ya, ku yo mi lukiseza sibaka; kuli koo Ni inzi, ni mina mu be kwateñi.” Kabakaleo Jesu u bulelela balutiwa ba Hae kuli bupilo bo ha bu feleleli mwa lifu.

²³ Cwale, ka kubulela kuli ye neli palo ya maswabi. Muhupule, luna, lifu liinzi fapila luna, mi ha lu zibi kamba ku kona kuba babañwi mwa muyaho wo busihu boo babasike ba zwa mo inge ba pila, mwa bupilo bwa nama bo. Kona mo li bezi ze sa zibahaleli. Mizuzu iketalizoho kuzwa cwale, ikona kuba mwanana yani, yaiketile fela hande, batu babanca mwa muyaho mo bakona kuba litupu mwa mizuzu ye ketalizoho kuzwa cwale. Yeo ki niti. Mi hape, ikona kuba mwa mizuzu iketalizoho kuzwa cwale, lukona kuba kaufela luna mwa Kanya. Ha lu zibi fela. Zeo li mwa mazoho a Mulimu. Jesu naize kuli Na sa zibi, Yena kasibili, nako yani foo ha ne ikaba, kono, “Zani neli mwa mazoho a Ndate fela.”

²⁴ Cwale, kono, Na bulelela, kuli, kasamulaho wa lifu kuna ni bupilo. Kakuli, “Ni ya ni ku yo lukisa sibaka,” fo kikuli, ku yo ba amuhela, sani si bonisa kuli, Na ambola ku bona, kuli nekuna ni—ni bupilo mwa mulaho a bupilo bo bufela. Mi ha ki tiisezo ni yeo yelukela kufa ku luna kaufela, ka kuziba kuli, kasamulaho bupilo bo bu fela, kuna ni bupilo, bo lu kena ku bona. Mi ha uya u hula kusupala, zeo liba ka buniti ku wena. Ha ukala kubona mazazi a bupilo bwa hao a atumela, konakuli akala kuba, u kala kulonga kuitukisa, kuitukiseza nako tuna yani. Seli cwale. . . Ki zwelopili ya bupilo bo bu swana bo mwa lifasi leliñwi, sibaka sesiñwi.

²⁵ Kupepwa kwa hao fa ne ku lukisizwe kale. Na sepa mwa lumela cwalo. Mutu ni mutu wa ziba kuli kupepwa kwa luna ne ku lukisizwe kale. Kikuli mwa ziba kuli kuba teñi kwa hao fa ne ku si ka ba ka litangu kamba mu hupulo fela? Lika kaufela ne li lukisizwe kale ki Mulimu, ku si kaba kale mutomo wa lifasi, kuli u kaba teni fa. Mulimu ya sa cinci wa ziba. Mi ka kuba—kuba ya sa cinci, Nana ni kuziba mununu kaufela wo no kaba mwa lifasi, ni linako zo no ka koba meto a ona. Koo ki ku sa cinca. Mwabona? Wena, luna mihupulo nyana—nyana ya luna, haikoni

ku utwisisa seo ku sa *cinca* ku talusa. Mulimu ya sa cinci, Na ziba lika kamukana. Kabakaleo, hakuna se si zwile mwa nzila.

²⁶ Haiba lu ziba Linzwi la Mulimu, lu ziba ko lupila. Lu ziba hola ye lupila ku yona. Lwa ziba ze li kwapili. Lwa bona ze lu fitelezi. Mi Buka ya Mulimu ki sinulo ya Jesu Krete; Misebezi ya hae mwahala masika, yani neli ya Buka ya Sinulo, mi kipeto ni lisepeiso za Hae ze sa taha. Kacwalo, lisepeiso za Hae kaufela ki za niti. Mulimu hakoni kubulela Linzwi kaufela kusina kuli Li pakiwe. Linzwi kaufela La bulela lina ni ku ezahala. Kusikaba kale mutomo wa lifasi . . .

²⁷ Batu babañwi ba zwakanisa Genese, kwani, ha na bulezi kuli, “Mulimu wa kutelanga Iliyena.” Batili. Fela, ha u utwisisi. Mwabona?

Mulimu, kwa simuluho, Na ize, “Hakube sa kuli. Hakube sa kuli. Hakube sa kuli.” Lifasi ne li unsufezi fela, mwa butata. Neba foo ha Na bulezi kuli, “Ha ku be liseli,” mwendi neku kona kuba lilimo ze mianda anda liseli li si ka taha kale. Kono foo ha Na li bulezi, ne lina ni kuezahala. Lina ni kuba ona cwalo. Mwabona? Mi ha Na bulezi Linzwi la Hae. Lipeu zani nelili mwatasa mezi. Foo ha Na omisize lifasi, kipeto lipeu za taha. Sa bulela sina ni kuezahala.

²⁸ Na ize, kuya ka bapolofita. Ne ni swanisize ku yona maabani manzibwana. Inge, ha lu nga Isaya, na ize, “Mwalyanjo uka itwala.” Ki mañi yana ka nahana, ka mutu yana hupulwa mwahala sicaba, kubulela linzwi leli cwalo, “Mwalyanjo uka itwala”? Kono kakuli yena . . .

Mupolofita ki siiponi sa Mulimu. U ezizwe kuli asike abulela manzwi a hae fela. Ana ni kuba Manzwi a Mulimu a bulela. Yena uswana fela sina siiponi, mi yena ki mulomo wa Mulimu.

Mi kacwalo, kabakaleo, na ize, “Mwalyanjo uka itwala.” Na sa li utwisisi mwendi, kono Mulimu na li bulezi ka yena. Kakuli, Na sepisize kuli, “Hakuna sa ka eza konji ha Na Li patululezi kwa batanga ba Hae bapolofita.” Kipeto, foo ha na bulezi cwalo, neli myaha ye mianda ye eiti zeo li si ka ezahala kale. Kono ne li tilo ezahala.

Ka kufeleleza, Manzwi a Mulimu ani a swalana mwa mba ya mwananjo, mi a itwala ni kupepa Emanuele. “Ku luna lu—lu pepezi Mwana, lu filwe wa Mushimani. Libizo la Hae li ka bizwa, ‘Ki Muelezi,’ ‘Ki Mulimu yamata,’ ‘Ki Mulena wa Kozo,’ ‘Ki Ndate wa kamita.’” Yani ne ina ni kuba ona cwalo, kakuli Mulimu na li bulezi ka mulomo wa bapolofita ba Hae. Mi Manzwi kaufela a Mulimu ana ni kutalelezwa.

Kabakaleo, lu ziba kuli Jesu u i lo lukisa sibaka, ku to amuhela sicaba ku Yena. Ki bo mañi sicaba seo sili sona, Ni sepa kuli lu siemba sa sicaba seo busihu cwana. Haiba ha ki cwalo, mulikana ka, Mulimu u lukisize nzila, kuli, u baliwe mwatani haiba u bata cwalo. Una ni mata a ku iketela. Wakona kueza mo

latela kaufela. Kono cwale mulemuhe, cwale, mwa lifasi le lina ni kutaha le. Kuna ni lifasi le litaha.

²⁹ Inge fela kupepwa kwa hao fa, Ni ize, no lukisizwe. Mulimu na zibile kuli ukaba fa.

Mi cwale wa ziba, nihaiba lika ze ne ba ezize bashemi ba hao, cwale, batu ba nahana kuli koo ha ki kupotela lusika lo kuisa ku loluñwi, kono ki cona.

³⁰ Mwa Buka ya Maheberu, Na lumela, mwendi ki mwa kauhanyo ya 7, ya bulela, ki Paulusi mwani, bañoli, Na lumela neli yona, ne ba ambola fa—fa nako yetuna ye ne ezahalile ni Abrahamama, kuli na lifile sa bulishumi ku Melekisedeke, foo ha na kuta kwa kubulaya mulena. Mi cwale a bulela, kuli, “Levi nali mwa liteka za Abrahamama, foo ha na katani Melekisedeke, ha zwa kwa kubulaya malena.” Mi kipeto alemuha kuli “Levi na lifile sa bulishumi, ni yena, foo ha na sa li mwa liteka za Abrahamama,” yena kuku-wa-kuku wa hae yomutuna.

Mi U potela libi za sicaba fahalimwa bana ba—ba bona, kuzwa mwa lusika kuisa lusika, lo lu sike lwa buluka Linzwi la Hae. Mwabona?

³¹ Ne mu hupuzwi fela ki Mulimu kaufela. Hakuna se si ezahala ka kozi, ku Mulimu. U ziba zateni kaufela. Kaufela li lukisizwe kale, kulukisizwa isali myaha ya kwa mulaho, kuli u be teñi mo busihu boo. Kikuli mwa ziba cwalo? [Kopano ili, “Ameni.”—Mu.]

Unahane fela, kuli, wena, ka nako iliñwi. . . Ni ka kutela se hape. Wena, ka nako yeñwi, noli ku ndataho, mwa misinga ya bondataho. Cwale, na sa ku zibi ka nako yani, kamba nihaikwe kuli u mu zibe ka nako yani. Kono, mwa bona, kipeto ne u beilwe mwa sibaka sa kuhulela, mwa mba ya bomaho, kuya ka linyalo le li kenile. Mi konakuli u ba mutu ya bonahalile mwa siswaniso inge ndataho, mi ku ba ni tamahano.

³² Cwale, nzila fela yo kona kuba mwana mushimani ka yona, kuba mwana musizana wa Mulimu, kakuli una ni kuba ni. . . kuba ni Bupilo Bobusafeli. Mi kuna ni fela mufuta ulimuñwi wa Bupilo Bobusafeli, mi bwani ki Bupilo bwa Mulimu. Ki mufuta fela ulimuñwi wa Bupilo Bobusafeli, yani neli Mulimu. Kwani, kuba mwana Mulimu, no swanela kuba ku Yena kamita. Peu ya Bupilo bwa hao, Bupilo bwa moya, busihu boo, neili ku Mulimu, yena Ndate, mane kusikaba kale ni towati yepila. Mwabona? Mi ha u sesiñwi kwanda kuba ponahazo ya buino bwa Bupilo bone buli ku Mulimu, kakuba mwana Mulimu.

Cwale u bonahalile, kasamulaho Linzwi la Hae ha se li tile ku wena, ku to Tukisa lusika loo, wena u ponahazo: Bupilo bwa Mulimu ku wena, kakuli u mwana mushimani kamba wa musizana wa Mulimu. Kabakaleo, mwa utwa ze Ni talusa? [Kopano ili, “Amen.”—Mu.] Mwabona? U inzi mwa. . . U bupilwe cwale, u inzi mwa keleke mo, busihu cwana, kakuli musebezi wa

hao ki kubonahalisa Mulimu kwa naha ye ni kwa sicaba se, ni silalanda seo ko ufumaneha ku sona.

Kaufela ko muinzi, Mulimu na ziba kuli mukaba fa, kakuli muna ni kuba alimuñwi wa peu ya Hae, kamba milelo ya Hae. Mu na ni kuba cwalo. Haiba mukile, haiba muna ni Bupilo Bobusafeli, konakuli kamita Neli Bupilo Bobusafeli. Mi Mulimu, ku si ka ba kale mutomo, lifasi, na zibile kuli ne mu ka ba mo. Mi foo Linzwi, kamba mezi, “kutapiswa ka mezi a Linzwi” a suluhela fahalimwa hao—hao, kwa bonahaliswa mwa sibupiwa. Cwale una ni kopano ni Ndataho, Mulimu, inge fela mobela ni ndataho wa lifasi. Mwabona? Mina mu ba naha ba Mulena; isiñi ba naha, kono mu bana, bana ba bashimani ni basizana ba Mulimu yapila, haiba ki kuli Bupilo Bobusafeli bu pila ku mina.

Cwale, konakuli, haiba Nekuli cwalo, Jesu nali mutalelela wa Mulimu yana bonahalile. Nali mutalelela wa toho ya Bumulimu ka mubili. Kabakaleo, foo ha Na tile mwa lifasi mi a bonahala mwa nama, nemuli ku Yena kwani, kakuli Nali yena Linzwi. “Kwa simuluhoko nekuna ni Linzwi; mi Linzwi nali ku Mulimu, mi Linzwi neli Mulimu. Mi Linzwi a ezwa nama, mi a to yaha ku luna.” Linzwi ne li ezizwe nama. Kabakaleo, no zamaile ni Yena, foo ha no li ku Yena, foo ha Na li fa lifasi. Wa nyanda ni Yena, mi wa shwa ni Yena. Wa pumbekwa ni Yena. Mi cwale u zuhile ni Yena, ni kubonahalisa milelo ya Mulimu, uinzi mwa libaka za Mahalimu; uzuhile kale, u zuhezi mwa Bupilo bobunca, mi uinzi mwa libaka za Mahalimu ku Krete Jesu. Oh, seo si talusa taba yetuna luli, mazazi aa, Keleke! Seo si talusa taba yetuna luli ku luna, ka kuipona lubeilwe hande ku Jesu Krete!

³³ Cwale, haiba lu milelo ya Mulimu yeo, halukoni kupila ka lituto za litumelo. Halukoni kupila ka likopano. Lu swanela kupila ka Linzwi, kakuli Munyaliwa ki siemba sa Munyali, inge musali kaufela mwabezi siemba sa muuna hae. Kabakaleo, lu lukela kuba Munyaliwa wa Linzwi yani. Mi Munyaliwa wa Linzwi yani ki sikamañi? Ponañi ya hola ye, Munyaliwa, isiñi tuto ya tumelo kamba kopano; kono mutanga Mulimu yapila, muhupulo wa Mulimu, ku bonisa kwa lifasi milelo ya Mulimu, mwa sibupiwa sa Munyaliwa ya lukela kubonahala mwa hola yelupila kuyona yee cwale.

³⁴ Martin Luther na si ka bonisa milelo ye lu bonisa, kakuli sani ne sili kwa simuluhoko, ki zuho, inge peu ya buloto yene wezi mwa mubu.

³⁵ Cwale, lu bulela se hape. Hakulata mu balile buka yatani, mu German yani yanasweli ku ni seha ka yona, ni kubulela kuli ne ni li mufitelezi wa tumelo. Na li—na li ya lwanisa lika kaufela ze bizwa kuli Mulimu, mane nihaiba kueza ka lisheha Mulimu. Ali, “Mulimu ya na ka kwalula Liwate Lelifubelu mi,” ali, “a lamulele sicaba sa Hae si zamaye; ni kuina aputile mazoho a Hae fa mba, ni kutuhela (kufita mwa masika a lififi) batu bani

kaufela ba shwa ni ku nyanda, bana babanyinyani bani ba ciwa ki litau.”

³⁶ Mwa bona, tukiso kaufela—kaufela, Keleke kaufela, i yahilwe fa sinulo ya Bumulimu. Jesu naize, ku Muñoli Mateu, kauhanyo ya 16, “Nama ni mali ha li si ka ku patululela zona, kono ki Ndate ya mwa Lihalimu ya ku patululezi seo.” Neli sikamañi sani? Neli sinulo ya Yo nali Yena. “Mi fahalimwa licwe le, Ni ka yaha Keleke ya Ka, mi minyako ya lihele haina ku I koma.” Mwabona?

Ki sinulo ya Jesu Kreste mwa hola ye, isiñi sa Nali sona mwa hola isili, sa Nali sona cwale, Bibe le ya li bonisa, za hulela ku Munyaliwa, kufita fa sibupeho sesitezi. Kabakaleo, haiba bubeke bwa buloto, bwa Kreste, ne buwela mwa mubu, kacwalo kona ni yena Munyaliwa mwa na kenezi mwa mubu, ka masika a lififi. Peu kaufela yeya mwa mubu i swanela kushwa, kusi cwalo haikoni ku itahisa ili yona, ku itahisa ili yona. Mi Keleke yetuna ya Na tomile ka Lizazi la Pentekota, ka kuluma kwa Moya o Kenile, nana ni kunyanda mwa kubulaelwa bulumiwa mwa lusika lwa lififi, kutaha hape mwa lusika lwa Luther, ni kutaha kuba siyemo se si tezi sa Munyaliwa wa Jesu Kreste wa lizazi la mafelelezo lee. Mwabona? Hakuna mukwa wa . . .

³⁷ Kabakaleo, Munyaliwa, mwa Kungelwa, uka taha cwalo. Mi kuna ni mulelo kaufela wo tomilwe ki Mulimu, kaufela zona lina ni mayemo hande. Kuzwa kwa simuluho, Na zibile mutu kaufela, sibaka kaufela, fo ne si ka tomwa, kaufela ka zona. Kaufela zona li lukisizwe kale. Mulimu na zibile kuli ikaba kwanu. Mi—mi foo . . . Na li ezize ona cwalo, kacwalo kuli foo ha lu ka fita fani . . . U i lo lu lukiseza sibaka. Mi foo ha lu fita kwani, li ka lukiswa handende inge fela mo li lukiselizwe za busihu cwana, sina hola ye mo i lukiselizwe. Eeni. Zibo ya hae yetuna ya Mu bulelela lika ze kaufela, ka kuziba kwa makalelo.

³⁸ Yena ufumaneha kai ni kai kakuli U ziba linto kamukana; uziba lika kamukana kakuli U fumaneha kai ni kai. Kabakaleo, ka kuziba kwa Hae kwa makalelo . . . Cwale, Hakoni fela kuba inge moya mwa lifasi, kakuli Yena ki Sibupiwa. Yena ha ki litangu. Ki Sibupiwa. Wa pila. Mane upila mwa ndu. Upila mwa sibaka se si bizwa Lihalimu. Mi kabakaleo, ka kuziba kwa Hae-, ka kuba kai ni kai; ka kuba ya ziba zoote, ka kuziba lika kaufela, kipeto Yena ufumaneha kai ni kai kakuli Wa ziba lika kamukana.

³⁹ Wena, cwale, u hulile kuzwa kwa kupepwa kwa hao, ha u to pepwa mwa lifasi. Mulimu na ziba kuli u ka ba mwa lifasi mo, mi wa hula kuzwa fa kupepwa kutaha kwa buhulu. Lika ze ne bonahala bunca kuwena, mwa busali bwa hao, mwa bushimani bwa hao, kakuba banana, cwale li bonahala buniti. No sa li utwisisi foo ha ne u sali mwanana. Kono cwale, ha u so hulile, ukalile ku utwisisa ni kufumana kuli lika kaufela ne li inzi fela hande. Mi, wena, luli si talusa nto yeñwi ku wena cwale.

⁴⁰ Kacwalo kona mo kuinezi ni mwa kupepwa kwa hao kwa moya. U eza lika zo sa utwisisi, ha u li fela mbututu yomunyinyani, taha kwa katala. Ha ufa bupilo bwa hao ku Kreste. U eza lika zenca ze cwalo. Wa komoka kuli kiñi ha u ezize cwalo. Kono kasamulaho nyana, foo ha so u hulile, kakuba Bakreste baba hulile, kipeto kona mu li utwisisa. Mwabona? Kuna ni se si nanula lika. Uka bona libaka lo no li ezeza. Kupepwa kwa hao kwa moya! Kupepwa kwa hao kwa nama ku swanisisa ku za moya.

Mo—mo ne li tamahanela ku wena, mwa bupilo boo, ha no hula, lika kaufela ne li tamahani hande, kakuli no bupezwi ona zeo. Kikuli ne li nto yenca nji, busihu bo no tantalikezi kukena mwa tumo, mukopano wa tende, kamba keleke nyana kokuñwi fa lilulu, ni taba ya na kutalize mukutazi, fa tuto yeñwi, mi wa to wela fela fa katala? Mwabona? Mwabona? Mulimu na zibile cwalo, ku si kaba kale mutomo wa lifasi. Mwabona? Ne—ne li bonahala bunca ku wena, ha no lieza ka nako yani. Kono cwale wa utwisisa; no ziba se ne si ezahalile. Ki taba ye swanela hahulu ku wena mwa bupilo bo, mi hape ikaba ni mwa Bupilo bo bu sa taha. Lifasi le ni bupilo bwa lona libonahala ku—ku ekezeha ha uya uhula. Lika kaufela libonahala fela ku zamaelela hande ni wena.

⁴¹ Hani lumeli mwa...kuli mutu na ka taha fela mo ka sipundumukela. Cwale munahane fela, foo ha u taha kwa—kwa lifasi, lika kaufela ne li na ni kulukisezwa cimo ku wena, kamba kulukiselezwa kale, nitaluse, ku wena. Ha ni utwisisi ka mo lu kona ku nahanela kuli Mulimu yana ka lu lukiseza lika zende ze kaufela asike a...nelusike lwa beya sepo ku Yena. Kuli, haiba U lutisize mwa ziezi yeluli ku yona cwale, ni ku lu lukiseza lika zende za bupilo fa, kikuli lukela ku Mu sepa kufita kai ka kulukisa lika ze sa taha, mwabona, lika za Kuyakuile! Ku bonahala, Ni bulela, zenca luli.

⁴² Mi ha Ni—Ni sepi kuli Lihalimu ki sibaka se si swana ni mo ne ba ni kandekelanga boma. Ni lumela kuli Keleke se i hulile kuzwa foo. Ka ku nahana, kuli neibanga, myaha ye mwanda yefitile, kamba mianda yemibeli, Ni sepa kuli batu ba kale neba hupula kuli mañi ni mañi ya shwa na ya kwa Lihalimu ni kufiwa harepa, ni—ni kuina fani fa malu ni—ni liza liharepa. Cwale, neba ziba kuli ku na ni sibaka se si bizwa Lihalimu. Kono, bona, haiba ku cwalo, ba opeli kaufela ne ba ka lu opelelanga fa litho, mwa bona. Kono luna...Kono ha—ha ki sibaka sa mufuta wo cwalo wani. Ha ki kuliza liharepa, ni hanyinyani. Na lumela, ha ni lumeli kuli Bibebe iluta cwalo. Kono wani neli muhupulo wo ne banani mutalelela wa Linzwi u si ka taha kale, kamba kukwaluha kwa Maswayo Asupa, zeo li sepisizwe ku luna mwa lusika loo, zeo lu utwisisa.

Ni lumela kuli Lihalimu ki sibaka sa luli, kuswana fela sina se mo si inezi, mwabona, kakuli Mulimu na lu kalisize

mwa sibaka sa kuhula ka moya se. Mi Ni lumela kuli Lihalimu ki sibaka sa niti fela sina se, koo lusike lwa ina fela mwani Kuyakuile ni kuina fela fa lilu fani. Ha lu lizaki fela harepa yaluna, kaufela—kaufela kuzwa fa, kamita. Kono luya kwa sibaka sa niti ko lu ka yo eza lika, ko lu ka yo pila. Lu ka yo sebeza. Lu ka yo ikola. Lu ka yo pila. Lu ka ya kwa Bupilo, kwa Bupilo Bobusafeli bwa luli. Lu ya kwa Lihalimu, ki paradaisi. Sina fela Adama ni Eva mo ne ba belekela, ni kupila, ni kuca, ni kuikola, mwa simu ya Edeni sibi si si ka taha kale, lu mwa musipili wa luna lukutela kwani hape, ona, ona kwani. Adama wa pili, ka sibi, na lu zwiselize fande. Adama wa Bubeli, ka kuluka, a lu kutisa mwateni hape; wa lueza ba balukile ni ku lu kutisa mwateni.

⁴³ Mina sicaba baba shimbanga matepu cwale, liñusa la “kuluka,” Ni bata kuli mu linge. Mi munge matepu, Ni bata kuli mu ikungele ona. Ne ni bulezi ka yona, kwanu nako yeñwi yefitile.

⁴⁴ Mutalime bashemi ba mina ba lifasi, musika taha kale mo, ba si ka ziba kale kuli no taha, ba itukiseza kutaha kwa hao. Munahane fela ka zeo cwale, bashemi ba hao ba lifasi. Kanti, mane mushemi wa lifasi ki mufuta fela wa Mushemi wa lihalimu. “Haiba lu ziba mwa ku fela limpo zende kwa bana ba luna, kana Ndata mina yakwa Lihalimu u ziba kufita kai mwa ku fela limpo zende kwa bana ba Hae.” Jesu na bulezi Manzwi aa. Mwabona?

Neba itukiselize kutaha kwa hao. Ba lukisa kambeta nyana, kamba kunga kakanyinyani, tukatulo nyana, ni tuapalo nyana, ni zeñwi cwalo. Ba lukisa, lika kaufela u si ka taha kale, ba lukisa za hao mane u si ka taha kale mwa lifasi.

⁴⁵ Jesu u i lo lukisa za kuya kwa luna kulo kwani. Cwale mulemuhe. “Mwa Munzi wa Ndate kuna ni miyaho yemiñata.” Kamba, ha lu . . .

Hani talusi ku ekeza kwa Linzwi, kamba kuzusa ku Lona, kakuli halu lukeli kueza cwalo. Sinulo 22 ili, “Yo kaufela ya ka ekeza linzwi, kamba kuzusa Linzwi ku Lona.” Kono ha lu boneñi ni eze fela se, isi kuba kekezo ku ze lukisizwe, kono ka kutisa fela—fela taba hande.

“Mwa Ndu ya Ndate kuna ni mifuta ya miyaho yemiñata.” Ha ni lumeli kuli foo ha lu ka yo fita kwa Lihalimu ku ka ba kuli, mutu ni mutu uka bonahala fela ka kuswana. Hani lumeli kuli—kuli kaufela ba ka yoba ni milili ye fubelu, kamba ya mubala wa bufubelu bo bunsu, kamba—kamba yenyinyani, kamba—kamba yetuna, kamba—kamba mangangalume kaufela.

Ni lumela kuli Mulimu ki Mulimu wa zeñata. Lifasi la paka cwalo. Una ni malundu amatuna ni malundu amanyinyani. Una ni mabala. Una ni mahalaupa. Una ni lika ze shutana, kakuli U li ezize ka mwa Na batela. Mi U ezize linako; mbumbi, maliha, litabula, silami. U ezize linako. Ku bonisa kuli Ki Mulimu wa ze

shutani. U bupile ni mina mwa ku shutana. Batu babañwi ki ba toho tata; mi babañwi ki ba inuneki luli; mi babañwi ki babande; babañwi ba na ni sishemo. Mi mufumana fela mifuta yeshutana ya batu, mi ki mwa Mubuso wa Hae. Mwabona?

⁴⁶ Mutalime ku Muhalalehi Pitrosi, ni ku mu atula ka Andreasi. Mwabona? Andreasi ki yena mulwani wa tapelo yani, ya na fumanaha fela fa mañwele ka nako kaufela. Mi muapositola Pitrosi neli alimuñwi wa bakutazi ba mulilo bene ba kutaza, ni—ni zeñwi cwalo. Mi Paulusi nali sina ya itutile hahulu, mane nahaiba za . . . inge mupolofita, kamba nto yeñwi, ni kuina kwa mulaho.

⁴⁷ Mi, mwabona, Mushe na ñozi Libuka zapili zene za Kale. Mane, na ñozi Testamente ya Kale. Ze siyezi neli milao, ni malena, ni lisamu, ni zeñwi cwalo, ni za na ñozi mutu yomuñwi ka bapolofita. Kono Mushe na ñozi milao, Libuka zapili zene za makalelo za Bibe: Genese, Exoda, Levitike, ni Deuteronomi.

⁴⁸ Mi konakuli Paulusi a ñola Testamente ye Nca. Yeo ki niti. Mateu, Mareka, Luka ni Joani neba ñozi likezo ze ne ezahalile, ni zeñwi cwalo. Kono Paulusi na kauhanyize mulao ni muhau, ni ku ubeya mwa sibaka sa ona. Mwabona? Nali yena muñoli wa Testamente ye Nca. Na lu file litaba za Testamente ye Nca, na beile Linzwi la Mulimu mwa sikuka.

Cwale mulemuhe, *buñata*, “miyaho yemiñata,” mifuta ya miyaho yemiñata.

⁴⁹ Inge, mifuta ya malundu amañata; inge, linuka za mifuta yemiñata, maabwa, masa. Nelili teni fa foo wena u si ka taha kale, pili, kakuli sishemo sa Ndataho wa Lihalimu kona se si li beile fa. Kakuli, batu babañwi ba lata malundu. Batu babañwi ba tabela mezi. Babañwi ba tabela mahalaupa. Kacwalo, mwa bona, kutaha kwa hao, Na zibile sibupeho sa hao ni so no kaba sona, kacwalo A li eza ka nzila ya kuli mu ikole zona. Oh! Ni nahana kuli yani ki Ndate yomunde, mwabona, ya ziba kuli Na li ezize sina cwana.

Ni tabile Na ezize malundu. Ni—Ni lata malundu. Na . . . Mi Na—Na lata cwalo. Koo, babañwi, “Oh, Ha ni koni kuyemela . . . Oh, Na lukela ku wiseza fafasi sipongisi sa Hae kulo kwani.” Kihande, Na si suluzi kaufela kuli Ni kone ku i kola lona. Mwa bona? Kacwalo konakuli uli, “Ni lata mabala, ko Ni kona kubona nzila yetelele.” Kihande, libupeho zepeli ze shutana, sibeli za luna Bakreste.

Kono Ndate na ziba kuli ukaba mo, ni ku ku lukiseza lika kaufela u si ka fita kale mo. Amen. Kutaha kwa hao kwa pili, mo, Na ku lukiselize kale zona nako yo taha fa. Kikuli ha ki nto yende yeo ka kunahana za Na ezize?

⁵⁰ Cwale, cwale, kono muhupule, ze ki limpo fela za nako nyana, mwa mufuta. “Cwale, lu ziba kuli Mushe, ku za kuyaha tabernakele mwa lihalaupa, kamba ku ilukisa, u ize na ezize lika

kaufela kuya ka mukwa wa na boni mwa Lihalimu.” Mwabona? Kacwalo, lika za lifasi li bonisa za Kuyakuile mo liinezi. Mi haiba lifasi le lupila ku lona kacenu, halili lelituna cwana, sina mo lu li latela; ni lilato la kupila, ni ku buyela moya, ni kubona lipalisa ni lika zeŋwi; haiba—haiba zeo, haiba ye fa kona ponahazo, iliŋwi ha i shwa ibonisa fela yeŋwi ya Kuyakuile. Foo ha u bona kota i katazaha, kucolomoka, ilika kupila, seo si talusa kuli kuna ni kota kokuŋwi ye sa ezi cwalo.

Foo ha u bona mutu fa, inza ikataza kupila, yomuŋwi mwa sipatela, kamba fa mubeta wa makulano, kamba mwa kozi, inza katazaha, ni kutokota kwa lifu ku mwa mumizo wa hae, ni kucolomoka, ni kulila, ni kuhuwela bupilo, seo si talusa sikamaŋi? Kuna ni sibaka, kokuŋwi, kuna ni mubili wo sa ikatazi ni kulilela zeo. Mwabona? Ona ha uezangi zeo.

⁵¹ Cwale, ki limpo za nako nyana ku luna, lika ze, ki ze bonisa fela kuli kuna ni Alimuŋwi ko kuna ni Wa Kuyakuile. Kona za na yezi Jesu ku yo lukisa, wani Wa Kuyakuile wa luna. Cwale, libonisa fela nto yabunde bobutuna mwa mufuta oswana, kakuli ze ki lika za mufuta wo swana.

⁵² Cwale, muhupule, Bibelee iize, “Haiba tabernakele ya lifasi ye mo lupila, haiba i shwa, i sinyeha, luna ni yeŋwi ye libelezi.”

Sina fela mbututu yomunyinyani, mata a hae amanyinyani, ku mahe, asweli kupikuluha ni kufetuha. Mi, kono fela... Mwabona? Mi mu lemuhe, mwakona kunga musali, haiba ki wa pilu seta luli; kono foo ha sa bile me, fa nako nyana mbututu yani a sika pepwa kale, kuna ni kuba ni sishemo ka musali yani. Mu be bukafu ni yena, ka nako kaufela kuna ni sesiŋwi, ki mutu ya sa nani pilu yebunolo. Kiŋi? Kuna ni moya wa ka kangeloi nyana wo libelezi kuamuhela mubili wa nama wani. Ka sa pepwa feela, moya wa bupilo u kena ku kona. Mi Mulimu wa u buyelela mwateni, mi ka ba katu ka ka pila. Cwale, mbututu yo a sa pepwa feela, kipeto mubili wa moya uteŋi kuli u mu amuhele.

Mi cwale, foo mubili wo ha u so tile fa, mwa lifasi le, sina mbututu ha zwa, hape kuna ni mubili wo sa shwi wo libelezi ku amuhela moya kukutela ku ona hape. Oh, ha ki nto kwa butuna ni yeo! Luna—luna lu ku Kreste Jesu, (ameni), limbututu, limbututu ku Kreste, bana ba Mulimu, lu libelezi piliso yetezi, fa Kutaha kwa Mulena luna Jesu, ki . . . a lu amuhela ku Yena, foo mubili, ona mubili wo shwa wo, ha uka apala wo sa shwi.

⁵³ Ki kuswana, lika kaufela za Na ezize, li bonisa lika ze sa taha. Inge fela mubili mo u felwa kuwena fa, kuswana sina mubili wo, Wa ku file kuli upile ku ona, ubonisa fela kuli kuna ni omuŋwi omutuna, kono, u sa taha. Mwabona? “Haiba lu lwala, kamba lu lwezi sibupeho sa lifasi, hape lu ka lwala sibupeho sa Lihalimu,” mane wo sina matata mwateni ku wani wo taha. Cwale, haili wo ona una ni matata, matuku, lifu, maswabi. Ni bulezi fela fa, ha ki kale hahulu, kukutaza ka za *Kufetulwa Kwa*

Linzwi La Mulimu, kuli mane—kuli mubili woo, una ni bumaswe mwahala ona.

⁵⁴ Mi ni zwelopili ya kacenu ye lupila ku yona ki ya diabulosi. Ha mu lumeli cwalo? Bibebe ibulela kuli ku cwalo; lifasi le, muuso ufi kaufela. Halu lati kulumela cwalo. Kono Bibebe ya patalaza hande, kuli muuso kaufela, mubuso kaufela wa lifasi, ki wa diabulosi mi u busiwa ki diabulosi. Jesu na ngilwe ki Satani, mwa halimu, ni ku Mu bonisa mibuso ya lifasi kaufela yeneli teni, ye ne kaba teni, ni zeñwi kaufela. Mi Satani na ikungezi yona, ki ya hae, mi Jesu na si ka kanana ni yena, kakuli ki mulimu wa lifasi le. Mwabona? Mi ki hali, “Ni ka i fa ku Wena haiba U wa ka mañwele ku ni kubamela.” Mwabona? Na lika ku ifa ku Jesu, kusina sitabelo. Mwabona? Ne li kutwano ya na bata ku fa ku Yena.

Kono lifasi ne li ezize sibi. Kacwalo, mulatu wa sibi neli lifu, mi Nana ni kushwa. Ki kabakaleo Mulimu na bonahalile mwa nama, kuli Akone kunga lifu ku Yena, kuli alife mulatu. Hakuna sa ku kutela. Ha li si ka lukiswa. Li lifilwe handende, ka mahala. Sikoloti kaufela si lifilwe. Ki la Hae cwale. Mi lu sicaba sa Mubuso wa Hae, lukopano mo hamoho busihu cwana, ka Libizo la Jesu Krete Mulena luna, lu inzi mwa libaka za Mahalimu.

⁵⁵ Cwale, mwa lifasi mo lupila mo, yona tuto ye, Ni bata ku mi bonisa yona, tuto, sayansi, zwelopili, ni lika ze kaufela ze bonahala kuba ze lu ikola kacenu, ki za Satani, mi li ka shwa. Mu li, “Muzwale Branham, zwelopili?” Eeni, muñaka. Zwelopili ye itile ka Satani. Genese 4 ya paka cwalo. Mwana mushimani wa Kaine, mwabona, kiyena ya na kalile zwelopili ye, kuyaha mileneñi, ni lilimba, ni zeñwi cwalo. Mi zwelopili itahile ka zibo. Zibo kona yana lekisize ku Eva, mwa simu ya Edeni, sani sa mutiseza kupyata, ku foseza mulao wa Mulimu.

Kacwalo kukaba zwelopili mwa lifasi le luya kulona, kono haina kuba mufuta wa zwelopili ye cwana, kakuli mwa zwelopili ye luna ni matuku, maswabi, takazo, lifu, lika kaufela mwa zwelopili ye, ki mafosisa. Kono mwa zwelopili yani hakuna kuba ni yeñwi ya lika ze. Haluna ku tokwa sayansi.

Sayansi yona i lyanganisa za makalelo, nihakulicwalo. Mwabona? Ha upazula towati, kuli upazule katowati ka atomu ni kueza *cwalo-ni-cwalo*, kuli u pance. Unge musili wa tobolo, ni ku kunupa *se*, kuli ubulaye sika. Unge mota. Ni kunga mafula kuzwa mwa mubu, mi lika za mwa mubu, kuli u tokwise mata alona, kacwalo ni ku li pancisa. Ni ku shetumuka mwa mukwakwa ka lubillo lwa limaili ze nainte fa hola, ni ku bulaya mutu. Mwabona? Oh, ki ku ikalelwa luli, kupyata, akufa; lukala ku kasha, kunga. Oh! Mwabona? Kaufela ki za diabulosi.

Mubuso wa Mulimu hauna kuba ni limota, lifulai, kamba sika kaufela se si ezizwe ka sayansi. Batili. Halina kuba ni tuto,

ni yekana. Ikaba tuto yetuna hahulu ku ye, kuli mane ye haina ku hupulwa ni hanyinyani. Mwabona? Tuto, zwelopili, ni ze kaufela, lizwa ku Satani.

Cwale, u li, “Muzwale Branham, kiñi so balela, kanti?”

⁵⁶ Mwabona, kuswana fela kuli, kiñi ze Ni tinela liapalo cwale? Mwa zwelopili yene na ni kutaha, yani neli ya pili, neba sa tokwi litino kaufela. Neba patilwe. Neba sina libaka la kutinela litino, kakuli neba sa zibi kuli nebali mapunu. Cwale mu . . . Cwale mu batisise, kuli, mwahali cwale, kipeto, lu ziba kuli lu—lu—lu—lu mapunu, sibi si pila ona fa, kipeto lu swanela kutina liapalo. Kono ne ku si cwalo kwa simuluho; nekusina sibi. Mwabona?

⁵⁷ Cwale, nto yeswana iteni mwa nzila ya zwelopili, kaufela. Lwa bala, lwa ñola, lueza se, kono ha lu tamahani ku wani. Usike wa eza kuli zeo libe mulimu wa hao, kakuli yani ki yena mulimu wa swalisano. Mwabona? Ha ki za Jesu Kreste.

⁵⁸ Jesu Kreste ki ka tumelo; isiñi so kona kubonisa ka sayansi, kono ki so lumela. Hani koni ku mi bonisa ka sayansi, busihu cwana, mwa muyaho woo, kuli kuna ni Mulimu, kono niteñi Ni ziba kuli Uteni mo. Kono, ka tumelo yaka, ya paka cwalo.

Abrahama na si ke a mi bonisa ka sayansi kuli na kaba ni mbututu ka musali yani, mi musali na li bukaufi ni myaha ye mwanda ya kupepwa. Kono tumelo ya hae yali paka. Mwabona? Na sa tokwi bupaki bwa sayansi. Kiñi, ki . . . Kiñi, dokota na ka bulela kuli, “Muuna muhulu yo wa lyangana, kwande kwanu u bulela kuli ukaba ni—ni mbututu ka musali yani; yena una ni myaha ye mwanda ya kupepwa, mi musali una ni myaha ye nainte.” Kono, mwa bona, Mulimu na bulezi cwalo, kacwalo ha si lwali sayansi. Si lwala tumelo, ku lumela Linzwi la Mulimu, isiñi sayansi.

⁵⁹ Kacwalo, likolo za luna ni lika zeñwi ki kulyangana. Kakuli, Mulimu ha si ka bulela kuli, “Muye mu yo yaha likolo,” kamba mane, “mu be ni likolo za Bibe.” Mwa ziba cwalo? [Kopano ili, “Ameni.”—Mu.] Na ize, “Mukutaze Linzwi.” Yeo luli ki niti. Milao ya luna ya lituto i luisize kwahule ni Mulimu kufita sika kaufela se Ni ziba, yeo ki niti, kwahule ni Mulimu. Isiñi kuyaha likolo, lipatela, ni zeñwi cwalo; zani neli za lifasi ni kwa sikwata sani. Kono, Hanina se ni nyaza ka zona; li na ni musebezi wa zona, kono niteñi zeo ha ki zona.

Lwa yaha lipatela, zeo kizende kaufela, ni kuitusisa milyani yeminde hahulu ku ye lunani, kono likiti kiti ba shwa zazi ni zazi. Kono, oh, mawi, mwa Mubuso wa Mulimu, hakuna lifu, hakuna maswabi. Ameni. Hakuna tuso ya lika za lifasi ze. Kono lu zwile mwa nto ye, kukena mwa litaba za niti za Mulimu; koo lu ikatata katata luli kulika kufumana lika, ka sayansi. Mi ka mo lubela hahulu ba sayansi, kona mo lu i tiseleza lifu ku luna. Lu lwana ndwa ye se lu luzize kale, kacwalo muzwe ku zona. Mi ka tumelo,

mulumele Jesu Kreste Mwana Mulimu, busihu cwana, ni ku Mu amuhela. Ki yena Anosi.

⁶⁰ Ki sikamañi se i mi lukiseza sayansi? Lifu leliñata. Yeo ki niti. Liponi za mwa mbyumbyulu ni zeñwi ze ezahala kaufela, ni lika ze kaufela, za kuli li hasanye lifu ni zeñwi kaufela mwa lifasi. Musike mwa talima ku zeo. Mutalimise toho ya mina fahalimu kufita ku zeo, mutalime kwa Lihalimu. Mutalime fa inzi Jesu, “Kwa lizoho la bulyo la Mulimu,” busihu cwana, “upila kamita kuli a lapelele buipuleli bwa luna,” bwa se lu lumela, Linzwi la Hae kona la Niti.

⁶¹ Cwale, lu fumana kuli, bupilo bo bu sweli fela mifuta kaufela ya bumaswe, kacwalo he bupilo bo buna ni kutaha habuna kuba ni bona. Bo bu na ni takazo, ni matuku, lifu. Kakuli, ki sikamañi seo? Ha ki mufuta wa ndu Ya i lo lukisa. Ye ki ndu ya likokwani. Ki babakai baba ziba seo ndu ya matuku ili sona? [Kopano ili, “Ameni.”—Mu.] Luli. Kihande, mo kona mo u pila. Ndu ya matuku ki sibaka mo ba beya batu kaufela ba ba kula. Kihande, zeo kona mo si ezelize sibi ku luna, si lu beile mwa ndu ya matuku. Ko wena. . . Ha ba koni kulumeleza mutu kaufela ku kena mwa ndu ya matuku, kakuli kuna ni mifuta kaufela ya likokwani ze fufa fufa mwateni, mi—mi sicaba si kanga likokwani ze ni—ni ku kula, kukuliswa kizona. Mi sibi sa lu tisa mwa ndu ya matuku a diabulosi.

⁶² Oh, kono yeñwi ibizwa kuli, “Ndu Ya Ndate.” “Ni ya ku yo mi lukiseza sibaka. Ku mi zusa mwa ndu ya matuku ye ni ku mi isa mwa Ndu ya Ndate.” Ameni. Ki fo he cwale; ku zwiswa mwa ndu ya matuku ya kale ya lifasi le. U i lo lukisa sibaka, ki sibaka se si petehile koo kusina bumaswe, hakuna matuku aliteni, hakuna kusupala, hakuna lifu.

Ki sibaka se si petehile se si mi bizeza kwa kupetahala kwani, mi una ni kuba ya petehile fa kuba kwani. Biblele ibulezi ona cwalo. Jesu naize, “Mu be baba petehile, sina Ndata mina mwa Lihalimu hali ya petehile.” Ki Mubuso wo petehile, kacwalo i lukela kuba sicaba se si petehile se si taha. Kakuli, una ni kuyema ni kunyalwa ku Mwana Mulimu ya petehile, mi ulukela kuba Munyaliwa ya petehile. Kacwalo ukona kueza cwani ka si ka kaufela kwanda Linzwi le li petehile la Mulimu, ili kuli, “Mezi a kauhano, a lu tapisa kwa libi za luna?” Ameni. Yeo ki niti. Mali a Jesu Kreste, munahane ka Ona, a kulota, Linzwi le li lota Mali. Ameni. Mali, ki—ki Linzwi la Mulimu le li lota Mali, kuli li tapise Munyaliwa mwateni. Ameni. Eeni, muñaka. U yema ka kupetahala, mwalanjo, ya si ka tampakana. Ya si ka eza sibi, ka kukala. Ameni. Na swasehile ku zona. Mwabona?

Kuna ni Ndu ya Ndate Ya ile kwa kulukisa.

⁶³ Ye kwateni itahile ka foso, kuzwa kwa kuwa, mi ina ni kufosahala ka kuwa. Hakuna taba kamba u ka mameka cwani ya kale, i ka bulumuka, kupale kumane. I yundile, kakuli i i congile,

kakuli Mulimu ubulezi cwalo. I felile. Mulimu uka i sinya. Na bulezi cwalo. Ku kaba kuyahiwa sinca kwa lika kaufela. Mwa lumela cwalo? [Kopano ili, “Ameni.”—Mu.]

Kwa simuluhó, lifasi foo hane li bile ni kupepwa kwa lona, foo Mulimu ha na zusize mezi, pili, kuzwa mwa lifasi, inge mwa Na ezelize mezi kuzwa mwa mba ya musali, neku na ni lifasi lene li pepilwe. Eeni. Mi sicaba sa kala kupila ku lona foo Mulimu ha ba beya mwani. Mi konakuli ba kala kueza sibi. Mi sa kolobezwa, ka kucimbekiwa, mwa mazazi a Nuwe. Kipeto neli ku keniswa ka Mali a Mubupi ha na suluhela ku lona.

Mi cwale cwalo kona mo u tahezi, ka kuluka, kulumela ku Mulimu. Wa kolobezwa kwa kubaka, kamba, kwa, swalelo ya libi za hao. U ipulezi libi za hao fapila Mulimu, mi U ku swalezi ka zona. Mi wa kolobezwa, kubonisa kuli no na ni kuba cwalo, wa swalelwa; ku ipulela kwa sicaba, ni ku bonisa kwa lifasi, kuli u lumela kuli Jesu Kreste na ku shwezi. Mi wena . . . U ngile sibaka sa hao, mi cwale u yemi mwa sibaka sa Hae. U tiloba wena, kuli ukone kuba Yena.

Kipeto mata a kenisa a Mulimu kona akenisa mikwa kaufela kuzwa mwa bupilo bwa hao. No zubanga, kunwa, kueza lika ze si ka luka, kubulela buhata, lika kaufela. Kipeto mata a kenisa a Mali a Jesu Kreste ataha mwa bupilo bwa hao ni kuzwisa lika kaufela ku wena. Haiba u bulela se si fosahalile, kapili uli, “Libelela fa muzuzu. Muni swalele. Ne ni sa talusi kubulela cwalo.” Mwabona? Diabulosi ya beile katwa fani. Kono una ni sishemo sa kukuta, haiba u Mukreste wa niti, uli, “Ne ni fosize.” Eeni. Kacwalo, kabakaleo, cwale, ki . . .

⁶⁴ Cwale, nto yetatama yo amuhela, ki kolobezo ya Moya o Kenile ni Mulilo.

Cwale, Mulimu, foo Mileniamu ye ha se ifelile, Mulimu uka fa lifasi kolobezo ya mulilo. Li ka shengununa nto kaufela. “Lihalimu ni lifasi li ka tuka mulilo.” Pitrosi na bulezi cwalo. Mi taba yeo ikaba ni kolobezo ya mulilo, kuyahiwa sinca kwa lika kaufela. Mi konakuli ku kaba lihalimu le linca ni lifasi le linca. Seo, kanti, kona ko ku pila kuluka.

Kwani kona ko lu inzi. Lu zwile kwa batu ba nama, kuzwa libupiwa za nako, kutaha kwa kuba libupiwa za Kuyakuile. Foo Linzwi la Mulimu ha li tukisa mioyo ya luna, mi luba bana ba bashimani ni basizana ba Mulimu, ni milelo, ki peu ya Mulimu ku luna, kuba bana ba bashimani ni basizana ba Ndate, Mulimu mwa Lihalimu, inza lila kuli, “Abba, Ndate! Mulimu waka, Mulimu waka, mwa Ndu ya Ndate.”

⁶⁵ Cwale, lifasi la kale le lina ni kuwa, kakuli litile ka foso. Mi li tahile ka ku sa utwela, kwa simuluhó. Mi lu pepezwi mo ka kufitela mwa foso, ka kuwa, mi lina ni ku kutela hape ka nzila yeswana, kwa kuwa. Kono haili Leo a sweli ku ku lukiseza cwale, halikoni kuwa, kakuli U lieza cwalo. “Ni ile . . .”

Kucwani haiba neluka ina fela mwa mubili woo? Kikuli hamusika taba kuli kuna ni taba ya kuli lifu? [Kopano ili, "Ameni."—Mu.] Cwale kikuli ha ki nto yenca yeo? Kono cwale, uli, ka mutala . . .

Lilimo nyana kwa mulaho, Ne nili mushimani yomunyinyani, mi cwale se Ni li muuna wa lilimo za bunca. Nina ni mulikani yainzi fani, Bo. Dauch, mi ba na ni lilimo ze nainte-sili za kupepwa, mazazi nyana afitile. Mu mutalime cwale. Lilimo ze mashumi amane kamba mashumi amane ka aketalizoho, yani ikaba na. Cwale mubeye lilimo zeñwi ze mashumi amane ku yena. Mukona kufita kai? Taba yateni . . .

⁶⁶ Ni tabile kuli kuna ni sesiñwi se si ka lu zwiwa mwa ndu ya matuku ye. Kuna ni sikwalo se si kwaluhile, mi si bizwa lifu. Jesu uyemi mwa munyako wani. Ameni. Uka ni zamaisa mwa nuka. Uka ni lwala kukena munyako wani. Kuna ni sikwalo sesituna se si yemi kwabuse kwani, se si bizwa lifu. Mi nako kaufela pilu ya hao ha inata, i natela fela bukaufi ni yona. Mi zazi leliñwi Ni swanela kutaha kwa sikwalo sani. U lukela kutaha kwateni. Kono foo ha Ni taha kwani, Hani lati kuba lipyeha. Hani lati ku yo huwa ni kukuta. Ni bata kutaha kwa sikwalo sani, ni itateze mwa masila a kuluka kwa Hae (isiñi kwa ka), kwa Hae.

Ka se Ni ziba, kuli, "Ni Mu ziba mwa mata a zuho ya Hae." Kuli, foo nako Ya biza, Ni ka zwa mwahala bafu, ni be ni Yena, kuzwa mwa ndu ya matuku ye. Kaufela ko ku ka wela mubili wo, ni kaufela ko ukona ku lulela, seo kaufela sili sona, Ni ka zuha zazi leliñwi, kakuli Na Li sepisize ku na. Mi lwa li lumela. Eeni, muñaka. U sweli kuezwa Omuñwi wo sa koni kuwa.

⁶⁷ Mulemuhe mwa ezezanga muima, fa lifasi kacenu, ka mo mubili wa muima ushukela lika zeñwi. Na bulela, Na akaleza ni kusepa, ku ba bahulu kaufela baba ka utwisisa. Mahe mutu, fa kupepwa kwa mbututu, haiba ku na ni se si tondahala mwa mubili wa hae, uka kala kunyolelwa lika zeñwi. Mutalime ka mo ndate . . .

Na hupula ne lu hulela, mwa lubasi lo lu botanile, mi—mi mane neku li tata kuba ni za kuca inge lu sa li banana. Buñata bwa mina mu nyandile lika zeswana zeo.

Kuli mane, foo, mbututu ha si ka pepwa kale, mahe u kaba ni lishuke za lika zeñwi. Mi bondate ba ka ipyanga mo ba konela, kaufela, kuli ba mu ngele zona. Mwabona? Ki yena, mubili, mubili wa hae, bo kausiamu ni zeñwi cwalo za mubili wa hae, ni ma vitameni a tokwa. Junie usweli wa bupiwa, mwabona, mi ushukela lika zeo, lico za mwana ya taha. Mi ka mo, bashemi, neba lika ku lifumana kacwalo kuli mbututu a pepwe mi ya tabile mo ku konahalela. Mwabona bashemi ba hao ka mo ne ba ka ezeza cwalo? Foo ha ku na ni se si tokwahala, me ufa bupaki ku zona, mwabona, buino bwa hae bu ezizwe cwalo. Mwa utwisisa? [Kopano ili, "Ameni."—Mu.] Kuli, ha ku na ni se si

tokwahala fa, ku mwana ya sa taha, ma—ma mahe ukala kuli shukela ona zeo.

⁶⁸ Cwale, muyeme fa muzuzu fela. Kiñi haluna ni li ancafazo? Kiñi ze lu kopanela hamoho? Kiñi ha Ni omanyanga sicaba kamita? Kiñi ha Ni mi biza kuli basali ba Pentekota: “Mu tuhele kutinanga malukwe, mipende, ni kukuta milili ya mina, ni lika ze cwalo?” Kiñi ha Ni bulela cwalo? Kakuli, nzila ya kale ya pentekota ne i sa ezi cwalo. Nzila ya niti ya Bibehe ha ki kueza cwalo. Ha mu tina tuputula ni liapalo ze swanela kuba za baana, kikuli mwa ziba kuli Bibehe ibulela kuli ao ki maswabisa ku Mulimu? [Kopano ili, “Ameni.”—Mu.] Kono lwa li lumeleza. Kiñi Moya o Kenile ha u zwelapili kubulela? U ziba kuli ku na ni se si tondahala mwateni. Lu swanela kuba mwa sibupeho sesitezi sa Jesu Kreste. Lu swanela kuba bana ba bashimani ni basizana ba Mulimu. Lu swanela kueza sina bana ba Mulimu.

⁶⁹ Kale kafoo, likande nyana neli bulezwi. Ni boni muzwale alimuñwi yomunsu yainzi kwa mulaho. Kwa Mboela, neba lekisanga batanga. Mi se, foo ha neba na ni batanga kulo kwani, foo ha ne ku sa na ni batanga, kusika ba kale tukulo, ya bazike. Mi neba ya ku yo ba leka, ona sicaba sani, inge fela mo ba kona kulekela mo—mo mota ye itusisizwe, mulekisi. Nebana ni kutwano ya litekisano, ni kulekisa batu bani inge kuli ne bali—ne bali limota ze itusisizwe. Una ni tumelelano ya litekiso ni bona.

⁷⁰ Nako yeñwi muleki yomuñwi a taha, muleki. Mi na bata kuli . . . A potoloha masimu amatuna ani ni kuleka batanga. Mi ataha kwa sibaka sesiñwi cwalo kone bana ni batanga ba bañata, mi na bata kubona kuli neli babakai bene ba nani. Mi ne bali kulo kwani kaufela, inge ba sebeza. Mi neba—neba i shondile. Neba li kwahule ni munzi. Neba zwa kwa Africa.

Neba ba tizise kwanu. Ma Boers kona ba ku ba tisa ni ku ba lekisa sina batanga, mi kacwalo neba swabile. Neba ziba kuli neba si ke kukutela kwa hae hape. Neba ka pila ni kushwela mwa naha yani. Mi neba nani, linako zeñata, neba shimbanga litupa ni ku ba shakapa. Nebali libyana za muña zona, mi na eza mwa latela. Mi nebali fela . . . Haiba na ka mu bulaya, na mu bulaya. Mi haiba yena, kaufela se ne sili sona, na ezize fela ona cwalo. Bwani ki butanga, inge Isilaele mwa na bezi, mi—mi buñata bwa linaha ne li tisizwe mwa butanga. Mi ne ba nga batanga baba nyandile bani. Neba sebeza feela. Neba sweli kulila, mwa ziba, nako kaufela, ni kuswaba.

⁷¹ Kono ba lemuha alimuñwi wa batanga, mutangana yomunyinyani, ya na fumbukisize sifuba, toho ya hae inangukile *cwalo*. Ne ba sa mu shapaki. Ne ba sa mu bulelelangi za kueza. Kacwalo muleki yani ali, “Ni bata kuleka mutanga *yani*.”

Ki hali, “Ha lekiswi.”

Ki hali, “Ni bata ku mu leka.”

Ki hali, “Batili. Yo kwateni ha lekiswi.”

Ali, “Kikuli ki yena nduna wa bona kaufela nji?”

Ali, “Batili.” Ali, “Ha ki nduna. Ki mutanga.”

Ki hali, “Kihande, mwendi u mu fepa lico lisili kufita mo fepela babañwi.”

Ali, “Batili. Kaufela bona ba celanga mwa mukokolombwa, hamoho.”

Ki hali, “Ki sikamañi se si shutanisa mushimani yani ku babañwi ba bona?”

Ki hali, “Ki ye nto iliñwi. Ni bile ni komokanga fa nako yeñwi, nina. Kono mushimani yani, ki muzwahule yazwa kwa Africa, kono mwa Africa ndatahe ki mulena wa mushobo omuñwi. Mi, ibo, ni ha li muzwahule yali kwahule ni lapa la habo. U ikuteka sina mwana mulena. Wa ziba kuli, kwabuse a naha, kuli ndatahe ki mulena wa mushobo omuñwi. Mi cwale wa ikuteka, kakuli u ziba kuli ki mwana mulena.”

⁷² Oh, muzwale, kezeli, wena ni Na, mwa lifasi le lupila ku lona le, ha lu pile sina bana ba bashimani ni basizana ba Mulimu. Lu bazamayi mo, kono likezo za luna liswanela kuba ka litaelo za Mulimu, kuli lu bana ba bashimani ni basizana ba Mulimu. Likezo za luna, lu lukela kuba ni kueza, ni lika kaufela, kuya ka milao ya tomile Mulimu.

“Mi ki maswabisa kuli musali atine sapalo se si lukela kuba sa muuna.” Ku fosahalile mi ki sibi, “Kuli akute milili ya hae,” Bibeledi ibulezi ona cwalo, “ki nto ye sa swaneli kuli alapele inge abeuzi milili.”

Mu li, “Ku cwani ka se?”

⁷³ Yomuñwi na ni tezi; mukutazi yomutuna, ya zibahala, ha ki kale hahulu. Ali, “Muzwale Branham, taha. Ni bata kuku beya mazoho.” Ali, “U ka sinye bulumiwa bwa hao.”

Se nili, “Sikamañi?”

Ali, “Ku baa omanyanga batu bani ka mukwa wo cwalo.”

Se nili, “Ni bulelela za . . .”

Ali, “Na lumela cwalo.” Ali, “Ni wa Pentekota, nina. Ni lumela kuli basali haba lukeli kubanga ni milili ye mikuswani, haba lukeli kuipenta, ni lika ze cwalo mo ba ezeza, kuipenta kwa lifateho.” Ali, “Ha ba lukeli kueza cwalo. Kono,” ali, “Mulimu u ku bizelize ku lapelela bakuli.”

Se nili, “U ni bizelize ku kutaza Evangeli.” Eehe.

Mi ki hali, “Na lumela ku zeo. Kono,” ali, “u nahana cwalo?”

Se nili, “Eehe. Talima so nani, litukiso zetuna ze kaufela, mazimumwangala, ni lika zeñwi kaufela. Hanina yo ni ikalabela kuyena kwanda Mulimu.” Yeo ki niti. Se nili, “Hakuna se ni nani kwanda ku i kalabela ku Mulimu.”

Ki hali, “Ni—Ni—Ni . . . U ka sinye bulumiwa bwa hao.”

Se nili, “Bulumiwa bufi kaufela bo Linzwi la Mulimu lika sinywa, bu lukela ku sinyiwa.” Yeo ki niti. Luli. Yeo ki niti.

Ki hali, “Kihande, u ka bu sinywa.”

74 Se nili, “Ki mañi ya ka bulela za Teñi he? Mwabona? Kuna ni ya lukela ku Li bulela. Kuna ni ya lukela kuyemela Niti, hakuna taba kamba Iholofaza cwani.” Mi balikani, kakuba Bakreste, sina batu baba lumela kuli lu ya kwa Lihalimu, ona Moya o Kenile Kasibili uka lu swanisisa mwa Linzwi la Mulimu.

Ki hali, “Wa ziba so swanela kueza?” Ali, “Batu ba ku lumela kuba mupolofita.” Ali, “U lukela kuluta basali bani mwa ku amuhelela limpo za sipolofita ni lika ze cwalo, ni lika zetuna, zepahami kufita lika zenyinyani zeo.”

75 Se nili, “Kikuli Ni ka ba luta cwani alujebura foo mane haba zibi ni ABC ya bona? Foo mane ha ba koni kueza neba lika ze bunolo, mwabona, lika za nama, u ka ba bulelela cwani lika zepahami?” Foo mane ha u kaleli fa . . . U bata kuba fahalimwa manela u si ka kalela pili fafasi. Kona libaka ha mu wanga. Mwabona?

Mu kalelange fafasi, ni kupahama kuliba fahalimu ku ya ka Mulimu mwa ka ku zamaiseza. Mwabona? Itiise mwa bupilo bwa hao mi ulatelelange hanyinyani cwalo mwa Linzwi leo Mulimu a ku tomezi kueza.

76 Cwale munahane ka mo Mulimu . . . Lu swanela ku i kuteka ni kueza sina Bakreste. Mikwa ya luna ilukela kuba sina Bakreste. Kakuli, lu bazwahule fa. Wo ha ki Munzi wa luna. Batili. Ne lu beilwe fela mo, fa nyana fela. Luna ni kuya, mañi ni mañi wa luna, busihu cwana.

77 Cwale munahane. Haiba Mulimu, mwa sishemo sa Hae, sina me, mbututu a si ka pepwa kale, u shukela ma vitameni amañwi, mi manzwi a mahe a ka bulela, “Tate, Ni—Ni—Ni bata mupusi, kamba lihapu. Ni bata nto yeñwi, yeñwi fela.” Si zwile mwa . . . Kiñi, uka eza lika kaufela za kona, kuli aikungele zani, kakuli u ziba kuli ubata mwana hae kuli asepwe a iketile ka mwakona kubela. Mwabona? Mi uka eza lika kaufela za kona kueza, kuli aikungele zona.

78 Kana ku konahala cwani kuli Yena, a ikungele sona! Yena ki Mubupi. Cwale munahane ka Mwa kona ku ezeza, ku lu lukiseza mubili, kupila sina mubili wa Hae o kanya, haiba lu bata kupila. Kuna ni sesiñwi ku luna, se si biza, kupila. Mi kuna ni sesiñwi ku luna se si biza kueza ka kuluka. Konakuli Mulimu uka biza mutu yomuñwi kwapili, kamba fa katala, ya ka kutaza Niti ye tiile. Kiñi? Mwabona? Sa ku bonisa. Mi, haiba u mwana wa niti wa Mulimu, ukala kulila kuli, “Mulimu, *li* zuse ku na. Ni kenye mwamupato kuzwa kuzona *ze*. Zwisa lika *ze* libe kwahule ni na.” Kiñi? Za tokwahala kwa Munzi wa hao wa lihalimu kona ko ulibile, koo Aile ku yo lukisa. U lukela kuba Munyaliwa wa niti wa Linzwi wa Kreste.

⁷⁹ Ne ni kutaza masihu nyana afitile fa sitabelo, mwa mazazi a swalelo. Ne ni sweli kukutaza fa sibaka fela seo Mulimu, yona Keleke fela inosi koo Mulimu uka kopana ni mutu ku yona, mi mwani ki mwahali, Na ize, sibaka kwa Na beile Libizo la Hae. Na ize, “Ha nina ku kopana ni bona mwa sibaka sisili kwanda sibaka, munyako o Ni beile Libizo la Ka ku sona.” Cwale, Ha ku katanyezi mwa munyako wa Methodist, munyako wa Baptist, kamba munyako wa Pentekota, kamba ufi wa yona kaufela. Kono U beile Libizo la Hae ku Mwana Hae. Na ize, “Ni tile ka Libizo La Ndate.”

Mutu kaufela ha taha, ni mwana kaufela, utahanga ka libizo la ndatahe. Yena . . . Ni tile ka libizo la Branham, kakuli bondate neli bo Branham. Mi wena utile ka libizo la hao kakuli lani neli libizo la ndataho.

Mi Jesu, yena Mwana, natile ka Libizo la Ndatahe. Mi Na ize U beile Libizo la Hae, “Mwa munyako wo Ni beile Libizo la Ka mwateni, sani ne li sona sitabelo.” Mi ku Jesu Kreste kona sibaka fela sinosi ko mukona kufumana kutwano ni kulapela Mulimu.

U li, “Kihande, Ni wa siemba sa keleke.” Seo ha si ezi nto iliñwi ye shutana. U lukela kuba ku Kreste.

Mukutazi yomuñwi wa kopano, busihu bobuñwi, naize kuna, ali, “Bo. Branham, amubone fa. Jesu naize, ‘Kaufela ya lumela.’ Biblele ibulezi kuli, ‘Yo kaufela ya lumela kuli Jesu Kreste ki Mwana Mulimu, u pepilwe ka Moya wa Mulimu.’”

⁸⁰ Se nili, “Kikuli Biblele haibuleli cwana, kuli, ‘Hakuna mutu yakona kubiza Jesu kuli ki Kreste, konji ka Moya o Kenile?’” Mwabona? Ha ukoni kueza kuli Biblele i bulele buhata. Ina ni ku tamahana hande ni zeñwi.

Kacwalo u swanela kuba ya pepilwe sinca, ka Moya o Kenile ku wena, paki yani, wena kasibili, u ziba kuli ki Yena Mwana Mulimu. Mi konakuli haiba u cwalo, ni siemba; haiba u mwana Mulimu, mwa Linzwi la Mulimu; u kona kulatula cwani Linzwi? Kikuli Moya o Kenile ukona cwani ku ku konisa kulumela tuto ya litumelo, kuli ukone kueza nto ye *cwana*, foo Biblele ibulezi nto isili fela? “Luna ni kuikopanya kwa keleke, ni kueza *se*, kamba kueza *sani*,” foo Biblele ibulela patalaza sa kueza? Mwabona? Mi konakuli foo ha u bona Sani, ni kutulela ku Sona, u ba hande ni Sona kanti. Si zwelapili fela ku ya fahalimu, ni kuhula.

Sina pe—pe—pe peu yekena mwa mba ya musali ni lii. Mi kipeto foo lii nyana lani ha li kala kuhula, ni kukalisa kutisa misinga, haina kuba ni kalulo yeñwi ya misinga ya mutu, mi misinga yeñwi ibe ya nja, ni misinga ya komu. Kaufela yona i ka hulela kuba misinga ya mutu.

⁸¹ Mi foo mwana Mulimu, foo ya lemuhilwe. . . Leo ki linzwi le li maswe kuitusisa, kono ki Mulimu. Ki ye fa Biblele ya Mulimu. Zibo ya Mulimu ikona kuziba isali kwa makalo, kueza lika kaufela kuli libeleke ku ya likute la Hae. Foo peu yani ye

lemuhilwe, mo no lukela kubela, mi Mulimu a ku biza, mi peu nyana ya mbande yani ye utwile Linzwi la Mulimu, i ka yaha kuhula, Linzwi fa halimwa leliñwi, fahali mwa leliñwi, fahali mwa leliñwi. Halina ku zwakana ni tuto ya litumelo.

⁸² Mulemuhe. “Mwa minyako ye, zazi ni zazi, ba lukela kuca sinkwa sesinca. Mi hakuna kuba mumela mwahala bona, mwa mazazi a sebene.” Kikuli ku cwalo? [Kopano ili, “Ameni.”—Mu.] Masika a likeleke zesupa, konakuli, hakuna za mumela, hakuna tuto ya tumelo, hakuna sika se si ekezwa kwateni. Ina ni kuba sinkwa sesi sina mumela handende. “Kutokwe mumela o ka fumaneha mwahala mina, ni hanyinyani.” Mumela fela, ki Linzwi Kasibili, zeo kona fela. Mi Linzwi lani ki Mulimu. Mi Mulimu na ezizwe nama, ku Mutu wa Jesu Kreste, ili, yena Munyako wani. “Wani kona Munyako mo Ni ka mi katanela, kwa kulapela, foo ha mu latelela litaelo za Mulimu.”

⁸³ Kabakaleo, haiba muna ni, busihu cwana, mutahe fela, ni kubulela kuli, “Ni fa Jesu Kreste bupilo bwaka,” mi wali kuba u amuhele Moya o Kenile; utahe ku Ona. U lukela kueza cwalo. U lukela kuhula ku Ona. U kupe Mulimu kubeya Linzwi fahalimwa Linzwi, ona cwalo, kufitela uba mwa siyemo se si tezi sa mwana Mulimu wa mushimani, kamba wa muzisana wa Mulimu.

Kuzwisa lika za lifasi? Joani Wapili uli, “Haiba mulata lifasi, kamba lika za lifasi, ki kuli lilato la Mulimu haliyo mane ni ku wena.” U pumilwe. Una ni lilato la lifasi fani, mi li ku pumile, diabulosi u kupumile, ka kubeya lika mwateni, ni kubonisa. Mwabona? Hamukoni . . . Kihande, konakuli, hamukoni kunga Linzwi li liliñwi la Mulimu kuzwa mwa Bibebe.

Ki sikamañi sene si tizize sibi sa pili? Ha ki ka manzwi amatuna fela a buhata, kono kakuli Eva na a lyanganisize, diabulosi na ezize ku yena, Linzwi li liliñwi. Linzwi Lililiñwi, la loba liwenge, ni kuhana kunga Linzwi li liliñwi. Ani neli makalelo a Bibebe.

Jesu natile mwahala Bibebe. Ki hali, “Mutu hana kupila buhobe fela, kono ni ka Linzwi kaufela le li zwelela mwa mulomo wa Mulimu.” Leo kona Linzwi la Mulimu ka kutala. Mwa lumela kuli Yeo kona sinulo ya Hae? [Kopano ili, “Ameni.”—Mu.] Linzwi la Mulimu ka kutala.

Konakuli, mwa Sinulo 22, Jesu natile ku Joani, fa sooli sa Patmosi. Mi Jesu, “Na Jesu ni lumile lingeloi la Ka kupaka litaba zee.” Mwabona? “Yo kaufela yaka zusa Linzwi lililiñwi ku Le, kamba ku ekeza leliñwi ku Lona, Ni ka zwisa siemba sa hae mwa Buka ya Bupilo.”

⁸⁴ Isiñi fela kubulela kuli, “Kihande, Na—Na lumela Jesu Kreste, Mwana Mulimu.” Zeo li lukile. Kipeto ekeza ze siyezi ku Lona. U li, “Ni beilwe ya lukile. Ni fa lizoho laka ku mukutazi. Na lumela ku Jesu Kreste.” Kipeto u lukela kupepwa sinca. U lukela kutazwa ka Moya o Kenile. Mwabona? U zwelepili fela ku

ekeza ona cwalo, haunze uzwelepili kuya. U sweli kuhula mwa sibupeho sa mwana mushimani ni musizana wa Mulimu. Mawi!

Mulimu, wakona ku lu lukisa, ni ku lufa kushukelwa kwani mwa bupilo bwa luna, kuli lubata kubona nto yeñwi. Ki babakai mwahali mo baba bata Mulimu kabuñata? [Kopano ili, “Ameni.”—Mu.] Kiñi, si bonisa kuli kuna ni zeñata za mina. Mwabona? Usweli wa li shukela. Butuku nyana bwa hao bwa kupepa bwa sutelela. Mwabona? U tokwa hahulu, kacwalo kuli lukone kuba baba tabile, ni baba lukuluhile, ni baba petehile. Lu lukela kuba cwalo.

⁸⁵ Inge ki—ki peu yenyinyani—peu yenyinyani ya bupilo ye li . . . mwa sibufa sa Mulimu, inge fela, mi peu ya bupilo inzi mwa- . . . i mwa sibufa sa mahe. Mulimu usweli kuhula; ni kuya, u ile, ku yo lukisa sibaka sa luna, sibaka sa Kuyakuile ni Yena; ha ki sibaka ko kuna ni ndu ya matuku, ye shwa, sibi, boozwa, ni busafa bwa lifasi mo. Haiba munahano wa hao u ku zeo, kubonisa kuli ha li si ka taha kale mwa kutwano ni Mulimu. Mwabona? U i katalisize. Una ni mubonelo wo si ona wa kuinahanela fela.

U ikopanyize fela kwa keleke ni kubulela kuli, “Kihande, Ni wa siemba se. Boma neli ba siemba *sani*.” Zeo zakona kuba zende mwa lizazi la bomaho, kono lu pila mwa lizazi lisili.

⁸⁶ Liñusa la Wesley ne li si ke lakona kuba . . . Na si ka nga fela Luther. Luther na lumela mwa kuluka, kono Wesley nana ni kukeniswa. Mapentekota ba taha mwa mulaho, neba si ka nga kuluka, kukeniswa. Bona, neli nako ya kukutisizwa kwa limpo. Cwale lu ka zwa ku zeo. Mwabona?

Likalulo zetalu za—za Kota ye sweli kuhula. Yapili, ki litali nyana, Luther a taha, kuzwa kwa kuongaonga. Ku lukile. Lwani neli lutaka. Mutalime pupo. Mulimu ni pupo libeleka ka zwelopili, kakuli Mulimu umwa pupo. Mwabona? Ze tatama za taha, sibunga, mununo, lusika lwa ba Methodist. Mi kwa taha Pentekota, oh, mawi, ka kupetahala fela, mwabona, kuswana fela sina buloto bwani mo bu bonahalela sina buloto sakata, bubeke bwa buloto. Ha mu si kwalula, hakuna buloto mwateni, ni hanyinyani. Ki sikapi, ki sishimbelo sa Sona, kono Bupilo bwani bu beleka ku sona. Mwabona?

⁸⁷ Bani kwa mulaho kwani mwa lusika lwa Luther ne ba amuhezi Luther. Bupilo bwani ne butile, kono ne bu ile ni kuikopanya mwateni. Nto yapili mwa ziba, ki kuba fela kopano ye mafelelezo a yona ki kucisiwa. Mwabona? Lutaka lwa oma; ki sishimbelo feela. Babañwi ba bona ba sa lika kuina mwa lutaka lwa kale lwani, hakuna ze ba ziba ka Mulimu, ba shwile. Neba li, “Kihande, amubone, lu litali. Ne luli bo Luther.” Yeo ki niti. Kono mubone ko se si inzi cwale. Mwabona?

“Ne luli ba Methodist.”

Mi mane, “Ne luli Mapentekota.” Kono mutalime kwa Pentekota, mo se i batezi ni kuba ya sihalihali, ka mo mane

mutu ni mutu sa zwa kuyona. Mwabona? Ki sikamañi seo? Ne li sishimbelo sa Peu ya niti. Mwabona? Zeñwi ze kaufela neli lishimbelo fela, kono ne li keni mwa kopano. Haiba u li, “Ni wa Pentekota,” sani ha si talusi sesiñwi ku Mulimu kufita hane u kali u wa Katolika ya Roma kamba Mujuda, kamba kaufela so kona kuba sona.

⁸⁸ U lukela kupepwa, Bupilo bwani bo bu tile ka sishembelo sani mwani. U si ke wa inelela mwa lutaka. U si ke wa inelela mwa peu. Zwelapili ku ya kwa siemba se si petehile.

⁸⁹ Cwale, muhupule, mi kuongaonga kaufela ko lubile ni kona, mwahala ma Lutheran bani kaufela ni babañwi, mwa myaha yemilalu neba ongaongilwe. Yeo ki niti. Ancafazo kaufela ne itisize kopano mwa lilimo zetaalu.

Munahane butelele bwa ye mo i bu bezi, myaha ye mashumi amabeli ni amañwi fahalimu, mi hakuna kopano. Kiñi? Ki Peu, ye taha, ye sweli ku bupeha mwatasa sikapi, sina *cwana*. I nze ili fande, cwale i na ni kuba Fapila Mwana, kuli i buweze mwa peu ye kanya yeswana ni Yene keni mwa mubu pili. Keleke ya niti yene wile, pili, itaha sinca hape ka lutaka, kuli ihule, Keleke yeñwi, mukutuli foo ha taha ku to Li nanula. Bupilo bone buile ku Luther, Bupilo bone buile ku ba Methodist, ona Bupilo bone buile mwa Mapentekota, bu ka taha mwa bubeke. Bu ka ya cwalo mwa bubeke, ni kuzwela fande, kuli bu bupe Mubili wo petehile wa Jesu Kreste.

⁹⁰ Kuswana fela sina lizazi ha li pazula, kakusasana. Ha u koni kotalima ku ze bupilwe kusina kubona bupaki bwa Mulimu. Mane ha u tokwi Bibeke, kuziba kuli kuna ni Mulimu. Lizazi nyana ha lipepwa, ki mbututu ya fokola yasina mata. Ka sebene kiloko, la pahama, ikalisa sikolo. Teni kamba ilebene kiloko, li pahami. Twelufu kiloko, li inzi mwa mata a lona. Sili kiloko mwa musihali, se li supala. Sebene kamba eiti, sikisi. . . Faifi kamba sikisi kiloko mwa musihali, ukala ku weyuka maheta. La shwa. Kikuli kona mafelelezo ao nji? Batili. Li ka pazula hape kakusasana habusa. Ki bupilo, lifu, kupumbekwa, zuho!

⁹¹ Mutalime matali a shoshela kwa likota. La taha, ili litali leline, le libunolo; litisa muluti; ni kubeya muselo wa lona. Nto yetatama, mwa ziba, kutaha litabula, la nela fateni, lifu; likena kwatasi mwa mubisi, kukena mwa mubu hape. Kikuli ao kona mafelelezo a zona? Litabula lelitatama la taha hape ku to fa bupaki. Oh! Bwani ki bupilo bwa kamita.

Kono, muzwale, kezeli, luna ni Bupilo Bobusafeli. Luna ni Bupilo Bobusafeli ka yena Yomutuna Yana tile yo, ya sa ile, wakona ku lu lukiseza mubili. Mi butuku bwa kuhula bo lu utwa boo, inge mina basali baba ikutwa kunyaziwa ka se mueza, mina baana baba kumalela kwa lituto za bulapeli, ni zeñwi cwalo, kaufela mina mubata kubulela kuli, “Na—Na kona kupeta tuto ya tumelo ye. Na eza se.” Kono kuna ni sesiñwi mwatasi ku

wena, foo ha u bona meto a libofu a kwaluha; ni boshushu ba utw- . . . libofu. Lika ze kaufela ze sepisizwe. Mwabona Linzwi li kutalizwe mwa mata a Lona. Mubone lihule, la mwa mukwakwa, li ezizwe kalibe. Mwabona ca—cakolwa ya taha fani, mi afetulwa kuba mulumeli wa Mulimu. Mawi! Mwabona? Kuna ni sesiñwi, Bupilo mwahali mwani. Mi ukala ku utwa kuli, “Kihande, mwendi Ha ni lukeli kueza cwalo.” Kono, mwabona, seo sili sona, ki sesiñwi seo Mubili wa hao kwabuse kwani utokwa. “Amu zwelepili.” Kono Mulimu una ni ma vitameni ona mwahali *Mo* kwa kalulo kaufela ya Mubili wani. Jesu u i lo lukisa sibaka mwa sifuba sa Mulimu; eeni, muñaka, misinga nyana yelikani, mwana Mulimu wa mushimani, mwana Mulimu wa mushimani kamba wa musizana.

⁹² Jesu na kupile fela nto iliñwi mwa tapelo ya Hae ku Ndatahe. Mwa ziba kuli neli sikamañi sani? Nto iliñwi, kasamulaho wa sitabelo sa Hae kaufela sa Na ezize mwa lifasi mo, bupilo bwa Na pilile, ka nzila ya Na zamaile ka yona, Na kupile nto iliñwi: “Kuli mo Ni inzi, ni bona ha be mwateñi.” Na kupile kopano ya luna, yani kona taba fela inosi ya Na kupile Ndate mwa tapelo, silikani sa hao kamita. Haiba mubata kubala se ki ku Muñoli Joani 17, timana ya 24. Kipeto luswanela ku Mu lakaza kufita kai? Haiba A lakaza . . .

Cwale amuteezeze, haiba luli u pepilwe ka Moya wa Mulimu, seo si talusa lika kaufela ku wena. Mwabona? Ha ki buka yeñwi ya milao. Ha u pili ka milao, ni zeñwi cwalo, u pila ka sishemo sa Mulimu, ona Moya wa Mulimu.

⁹³ Ni bulezi hañata cwana. Kakuba mubuleli, Ni ya kwabuse bwa mawate. Kucwani hane Ni ka tisa musala ka mwateni, bana baka, “Cwale amutalime kwanu, bana! Teeleza kwanu, Musala bo. Branham! Na ni muuna hao. Usike wa ba ni baana basili foo ha Ni ile. Haiba ueza cwalo, Ni ka ku buha litalo foo ha Ni ka kuta kwa lapa”? Uh-huh. Mwabona?

Kuhata musindo lihutu laka, “Bana, mwa u utwa ze Ni bulela?”

“Eehe. Eeni, tate. Eeni, tate.”

“Ni utwe fela kufosa kokuñwi? Mwabona?” Mwabona? Cwale, kana leo lakona kuba lapa nji?

Cwale kucwani haiba musali ukali, “Cwale, mu felize, muñaka? Cwale Ni bata ku mi bulelela taba yeñwi. Bo. Branham, Na ni musala mina ya nyezwi kuya ka mulao! Musike kuba ni musizana usili ha se mu saile, ni mina”? Cwale, kana leo lakona kuba lapa? Cwale, yani ikona kuba nto isili.

Ha lu ezangi cwalo. Na mu lata, mi wa ni lata. Foo ha ziba kuli Na ya, u ziba kuli ha Ni koni kuya konji haiba Mulena a ni biza kuli ni zamaye. Lu ka kubama fa bulilo, ni kubiza bana bataha. Lwa lapela. Se nili, “Mulimu Yomunde, ni ba balelele mulikana ka yomunyinyani, ba na ke.” Ba li, “Mulimu, a

kutokomele bo ndate foo ha ba saile, foo ha ba sa ile.” Mi kipeto foo ha luya . . .

⁹⁴ Cwale, kucwani haiba Ni yo eza se si fosahalile kulo kwani? Kucwani haiba Ni fosa, ku yo fosa? Mi Na kuta ni kuya ku musala ka nyana yani ya shebile, na yema fani ni ku mu talima fa sifateho se si na ni mañonde, ni milili ya hae ye fetuha limbi, Na ya ku yena mi nili, “Mulatiwa, Ni bata ku ku bulelela taba yeñwi. U ziba kuli Na ku lata.”

“Luli, Bill, Ni ziba kuli wa ni lata.”

⁹⁵ “Na ku bulelela ze Ni ezize. Ne ni isize musizana cwana kwa lapa.” Ni—Ni li, “Kikuli uka ni swalela?” Ni lumela kuli na ka ni swalela. Na lumela luli. Kono kana Ni ka eza cwalo? Foo ha Ni talima, inge ni yemi fani, kubona milili yani ifetuha limbi, ni kuziba kuli u yemi mwahala ka ni sicaba, mi Ni ziba ka mwa bezi mufumahali wa luli, kikuli Ni ka eza cwalo? Ne—Ne ni ka shwa feela kufita ku mu utwisa bumaswe. Ne ni ka shwa.

Mi haiba seo, mwa lilato la butu ku musala ka, kana kucwani he ka lilato la bumulimu ku Mulimu! Oh, Hakuna se ni kona kueza kuli ni Mu utwise bumaswe. Batili kutokwa. Na—Na Mu lata. Ni bata kueza lika kaufela Za—Za bata kuli ni eze. Ni bata ku i tiisa mwa Linzwi kaufela La bulezi, hakuna taba kamba lifasi libulela sikamañi. Bona, habana ku Li lumela, nihakulicwalo. Ni bata kuziba sa Na ni bulezi kueza. Mi haiba Ni tokwile sika, Ni bata kuli Yena a nife sona. Ni pilele Yena, lunze lu i puluka kuzwa kwa lifasi.

⁹⁶ Mubili lifasi wa kale wo fa una ni ku ba . . . Halu boneñi ni mi bulelele. Mubili wa lifasi wo ona wo mu iseza hahulu ngana, wo mu swanisisa mwa Hollywood. U fakaufi hahulu ni yona. Hauna ku ba fa ka nako yetelele. Mwa hupula. Mu utwile sipolofita, mwabona, sa ni file Mulena, “U sweli kutiba.” Eeni, muñaka. Mulemuhe. Ku kaba cwalo. Mutalime fela. Cwale, Ha si ka ni bulelela kale fateni za buhata, niteni. Ni ka fa taba yeo ku mutu kaufela ya bata kubulela. Hani zibi kuli ki lili kamba ki kai, kono li ezahalile. Katulo i nyendaela fahalimwa ona. Hakuna tukuluho ku ona; i filwe. Mwabona?

⁹⁷ Cwale mulemuhe se. Lu pilele Yena, lu i kambuse kwa lifasi. Cwale mutalime. Mutalime fa mazimumwangala, babañwi ba mina likezeli, mi muya kwateni mi mwa bata, mina basali ba banca. U mwanana. Na ziba cwalo. Kono u Mukreste. Mwabona? Wa shutana. Ha u lukeli kuba sina lifasi. Mu lata lifasi. Ha ki mina fela banana; babañwi ba mina babahulu. Mwabona? Kihande, si eza sikamañi seo? Mwabona? Mu buha mazimumwangala, mu ya kwa sintolo, mu ka bona tuapalo totukama to batinanga basali twani, ba ba sina bumulimu.

Kikuli mwa ziba se si ka ezahala ka Lizazi la Katulo? Wakona kuba fela ya sepahala ku muuna hao ka mo kona kubela, kono mwa Lizazi la Katulo u ka yo ba ni ku ikalabela ka kueza

boozwa. Jesu naize, “Yo kaufela ya talima musali ka ku mu lakaza u sa mu bukile kale mwa pilu ya hae.” Ki mulatu wa mañi? Ki wena. Mwabona? U iponahalize ona cwalo, ona tuputula twani ni tulukwe.

Musali yomuñwi naize kuna, ha ki kale hahulu, naize, “Hani tinangi tuputula, Muzwale Branham. Ni itumela ku Mulena ka seo. Ni tinanga malukwe.”

⁹⁸ Se nili, “Zani li maswe.” Zani li maswe. Yeo ki niti.

⁹⁹ Mane ha ukoni ne ba kuleka ndelesi, batili, ku musali. Ki hali, musali alimuñwi ali, “Kihande, u bulezi niti. ‘Ha u koni. Ha ukoni ku i leka.’” Kono ba sa lekisanga libyana ni kuba ni mishini ye luka libyana. Mwabona? Kacwalo hakuna buinyazo, ni hanyinyani. Mwabona? Mwabona?

Sa bonisa, kezeli. Ni muzwale wa hao. Mi Ni mutanga ku Krete, ya lukela ku yo ikalabela fa Mayemo a Katulo ka se Ni bulela busihu cwana. Mwabona? U ka yo yema, ni mulatu wa boozwa, kakuli lilato la Mulimu li puyile mwa pilu ya hao. U sa ya kwa keleke. Wa kona kubinelanga mwa Moya. Wa kona ku bulelanga ka malimi. Mi lika zeo ki zende, kono ha ki Zona niteñi. Batili, muñaka.

¹⁰⁰ Muhupule, Bibebe ibulezi kuli, “Mwa mazazi a maungulo ku ka taha Bokreste ba buhata,” isiñi Bojesu ba buhata. Ne ba sike ba yemela ze cwalo. Kono, “Bokreste ba buhata,” baba tozizwe ka buhata. Ba tozizwe luli ka Moya, ka Moya o Kenile, mi ba sa li ba buhata. Mwabona? Kuna ni bababeli . . .

¹⁰¹ Kuna ni batu ba balalu ku wena. Sa kwande ki si mubili. U na ni maikuto a ketalizoho, wo itusisa kwa kutamahana ni lifasi la cwale. Za mwahali ki moya. Kuna ni maikuto a ketalizoho mwani, lilato ni lizwalo, ni zeñwi cwalo, wa swalisana ku zona. Kono se sili mwahali sani ki moyo.

¹⁰² Muhupule, “Pula inelela ku baba lukile ni baba si ka luka.” Yona pula yeswana ye ka melisa peu ya buloto kona ye melisa ni mikona. Mwabona? Ki sikamañi seo? Mwahali a peu yani kuna ni sibupeho, mi sibupeho sani sa i ponahaza, si iponahaza sona siñi. Ya kona kuyema mwa simu yeswana, ona mwani hamoho ni mikona. Mikona ni buloto li yemi hamoho, ni ku nyakalala fela ka kuswana. Toho ya yona inami fafasi. Ina ni tala bakeñisa mezi. Foo pula ha i taha, mikona ya kona kuhuwa ka butuna mane inge buloto mo bukona kuhuwela. “Kono ka miselo ya bona mu ka ba ziba.” Mwabona?

¹⁰³ Bakreste, Mwendi hanikoni ku mi bona hape. Mwabona, seli lilimo kuzwa fo Ni bezi kwanu. Hakulata hanikoni ku mi bona hape. Mu zamaye hande ni Linzwi la Mulimu. Mu talime mwa siiponi.

Inge mushimani yomunyinyani nako yeñwi, na pilanga kwa matakanyani, ali kuba abone fateni siiponi. A taha kwa—kwa

ndu ya bo ndatahe ba basali. Akala ku zamaya fa mahatelo. A bona siiponi, mi abona mushimani yomunyinyani mwa siiponi. Azwelapili ku zamaya fela, kotalima. Mi a nyunga lizoho, mi mushimani yani wa nyunga lizoho. Mi azwelapili kotalima. Na si ka ipona kale fateni mwa siiponi. Kacwalo foo ha na sutelezi hahulu fakaufi ni sona, a sikuluha, ali, “Kiñi, Ima, kina yoo!”

¹⁰⁴ U talimela cwani, mwa siiponi sa Mulimu? Kana si bonahalisa mwana wa musizana kamba mwana wa mushimani wa Mulimu? Kikuli kuna ni sesiñwi, seo, u utwa Kuli, kana si ku eza kuli u toye mutu ya Li bulela? Kamba, kana kuna ni sesiñwi se si hoha, kuli, “Ni ziba kuli muuna yani u lukile kakuli sani si mwa Liñolo?” Konakuli, ao kona ma vitameni a tokwahala kwa mubili wo lukisizwe kubatani woo, ndu yeo yomuñwi aka tokwa ha u ka yo fita kwani. Mwabona? “Yona ndu ye; haiba lu pepilwe ka lifasi.”

¹⁰⁵ Cwale muhupule, lu nahana hahulu zeñata ka mubili woo. Lu u tinisanga hahulu litino zeñata. Lueza lika zeñata hahulu, kuli mane, ki kuswalelela kucinca na kucinca na kucinca, ni lika ze kaufela. Mi—mi, oh, ki batu kaufela.

Mutuhele fela kuli mutu akalise nto yeñwi. U sa penta fela mahatelo a fa munyako bufubelu ukabona kuli ni bona ba ha Jones bapenta bufubelu. Mu cince fela kuzwa mwa Chevrolet kutaha mwa Ford, ni bona habana kuinelela ku ya kale. Ki nako ya kucinca. Mu tuhele kuli. . . Mu tuhele musali atahe kwa keleke, mufuta omuñwi wa kuwani cwalo, mutalime basali kaufela baba ikungela zeo; sihulu musala mulisana, mwabona, mutalime fela se si ka ezahala. Cwale, yeo ki niti. Yeo luli kona niti. Ki nako ya ku swanisisa lika. Muzwale, i lukela kuba nako ya ku swanisisa lika. Mi kaufela zeo—kaufela lika zeo ki—ki za mulelo.

Hanina taba kamba koti yaka izamaelela ni bulukwe. Mi Ni na ni nako yetata. Musala ka kamba mukwenyana ka wa musali, yomuñwi kubona, una ni ku ni bulelela mufuta wa—wa liyebela le li swanela ni sibyana. Ha—Ha nina taba kamba za swanelana, niteni. Ni bata kuli kutwisiso yaka i zamaelele ni Linzwi la Mulimu. Yani kona taba, kakuli foo kona ko Ni bata kupilela; isiñi kwabuse bwa lilulu kokuñwi ni ba ha Jones, kono mwabuse mwa Kanya ko kuinzi Jesu, kwa i le kuyo lu lukiseza sibaka. Eeni, lwa bata cwalo. Eeni, muñaka. Mube kwahule ni ze kaufela.

¹⁰⁶ Ona tabernakele ya kale ya lifasi ye kwanu, mwa ziba seo sili sona? Mubili wo uswana sina koti ya kale yo tinanga, koti yo kile wa tinanga nako yeñwi. Kono cwale u na ni yeñwi yende ni kufita, yo sa itusisi cwale. Ki sikamañi so ka eza? Wa i paheka mwa libulukelo la libyana, kakuli una ni yeiñwi yende. Una ni koti yende. Ki sesinde kwatani kufita so no tinanga, sani se si felile. Sikamañi? Ki sapalo sani. Wena u mwahali a sibaka sani.

Sapalo sani si ezahalile cwani? Si lwezi siswaniso. Mwabona? Kono ha u tokwi seo ni hanyinyani cwale. U si pahekile. Ki lisila.

Mi cwalo kona mubili wa kale wo mo uinezi, wena, u lwezi siswaniso sa lihalimu. Niteni, ha ki wena. U mwahali a mubili wani. Wena, Moya wa Mulimu, u mwahali a mubili wani. Seo kona se si tisa za kwande kuba ka likute, kakuli za mwahali za u hoha, mwabona, ku u tisa mwa sikuka ni Linzwi la Mulimu; za mwahali kuwena, wena kasibili, butu bwa hao.

Mubili wo ki koti fela ya kale. Mi zazi leliñwi, uka eza sikamañi ka ona, kakuli no li fela—neli fela sapalo fa nako nyana? Sani si swana sina sapalo sa lifasi; mubili wo. Mubili wa—wa hao wa niti, wena kasibili, uinzi mwahala koti ya kale yo biza kuli William Branham, kamba Susie Jones, kamba ki mañi kaufela. Mwabona? Zazi leliñwi u ka yo nyendaela mwa muyaho wa kupuzo ya hao. Mu ka yo u pumbeka mwa libita, mi yomuñwi u ka limba fateni licwe, “Fa kulobezi Rev. wa *Kuli-ni-kuli*, kamba John wa *Kuli-ni-kuli*, kamba wa *Kuli-ni-kuli*.” U ka lobala mwani ka kupuzo ya hao. Sicaba si kubona fela ku *wo*. Ni so noli sona, wena mwa niti, ne si ipatile mwahali ku wena. Kono haili koti ya kale, yona kasibili, i “Iwezi fela sibupeho sa Lihalimu.”

Oh, sicaba, kana mu lukisize kale liapalo za ku cinca? Kana mu lukisize libaka za kufitela kwa Lihalimu? Muhupule, mu lukela kuba ni libaka za kufitela. Hamukoni kukena kusina zona.

Ni ambola ku mina mwa mushobo wa kacenu cwale, kuli mu zibe. Haiba uya kwa hotela, uli, “Kihande, Ne ni na ni . . .”

¹⁰⁷ “Kikuli no bulukiselize cimo mafitelo? Kihande, Mu ni swalele. Lika kaufela li tezi.” U fande mwa silami, kakuli u palezwi kuba ni mafitelo.

Mi haiba utaha kwa mafelelezo a musipili wa bupilo bwa hao, kusina libaka za mafitelo, hakuna kuba ni Alimuñwi ya ka ku amuhela kwani. U ka yo kena mwa Kuyakuile koo ku ka yoba kuhuwaka, ni kulila, ni kubokolola, ni kukweca meeno. U lukela. Ha u koni kukena mwa Munzi, wena, kakuli hauna mafitelo. U swanela kuba ni ona, kuli ukene mwa Munzi, koo Jesu u i lo ku lukiseza sibaka. Muhupule, mu lukela kuba ni libaka za mafitelo, ni sapalo sa puluso, mutinile. Ha mu koni.

¹⁰⁸ Mwa Mateu, Nina ni Liñolo fa. Ni bata Liñolo, Mateu, twenti- . . . 22:1 kuisa fa 14. Hanina nako ya ku ibala zeo, kakuli se li busihu luli. Ni ambozi nako yetelele luli, ku mina. Kono muhupule, mulena na lumile mi alukisa mulalelo. A bulaya linamani za hae kaufela, ni—ni kubeka ze nunile hande ni zeñwi kaufela, nana ni mulalelo omutuna. Mi a luma, ni ku mema babañata kuli ba tahe.

Alimuñwi ali, “Kihande, mwa ziba, esi na, Ni wa siemba se.” “Mi Ni na ni se.” “Ni na ni kuya ni matema.” Mi alimuñwi

aeza lika zeñata. Mi a mema hape, mi neba ba nyandisize. Mi mafelelezo. . . Lwani neli lusika lwa Sijuda, loo Jesu na ambola ku lona. Neba na ni sa kueza.

Kipeto, mafelelezo, a luma kwateni, “Mi ali. . . Zamaya. Fela usike. . . U ba hapeleze feela. Zamaya mwa mikwakwa ni makululu, ni libaka kaufela, mi u ba hapeleze kuli ba tahe.” Mi kasumulaho wa fani, a bona kuli ndu ya hae. . . Mulalelo wa hae wa sinawenga no ka tomiwa. Ku kaba baenyi kwani.

Mi kipeto afumana muuna mwani ya si na sapalo sa sinawenga. Na bata kuswalelela kwa koti ya kale. Mi mutalime sa na bulezi. “Mulikani, kasumulaho Ni ma no ku mema kwa mukiti waka wa sinawenga, mi Na ku mena ni kufile memo kuli u tahe!”

¹⁰⁹ Mi haiba mukile mwa ba mwa libaka za Upa, ko Ni kutalize kwani hañatañata, mulalelo wa sinawenga wani u sa ezahala ona cwalo sina mo no ezahalelanga. Munyali, yoo, kaufela, u na ni baenyi babañata hahulu ba kaba ni bona. Hakulata, Muzwale Kopp, hakulata u i boni fateni kwani kwa India. Mwabona? Bana ni baenyi hahulu babañata ba ka mema; lu bulele kuli u ka mema baenyi baba mashumi amalalu.

Cwale, munyali una ni kulukisa liapalo. Una ni ku ba fa zona, kabakaleo kuna ni muuna ya yemi fa munyako. Mi wena u taha ni memo ya hao. U ka tatuba memo ya hao ni ku ku apesa sapalo, lisila. Kuli, babañwi ba bona ki bafumi, mi babañwi ba bona ki babotana, mi babañwi ba bona ba shutana, kono kaufela ba bonahala kuswana ha ba apezi liapalo zateni zeo. Kaufela ba bonahala kuswana.

Mi muna ni kuswana kaufela mina. Hamuna ku ba cwalo, lubulele kuli, “Ni wa Methodist kulo *kwanu*. Ni wa Presbyterian *fa*.” Oh, batili. Hamuna kukena mwateni, ka kukala. Mwabona?

Mu lukela kutaha ka Munyako. Jesu naize, “Kina Sikwalo kwa mulaka wa lingu.”

“Ni wa Pentekota. Ni wa *se*. Ni wa *sani*.” Sani ha si talusi nihaiba nto iliñwi.

U taha ka Munyako wani. Mi ha u taha ka Munyako wani, u ka fiwa sapalo.

¹¹⁰ Mi muuna yo, foo ha na bulezi kuli, “U keni cwani mwahali mo, mulikani?” Mwabona?

Ne ku bonahalile kuli na tile ka nzila isili, mi ataha ka lihaulo, ataha ka nzila ya kwa mulaho, kono isiñi ka sikwalo sa munyako; isiñi ka Munyako, nzila yana tile ka yona Jesu, ka sitabelo sa kuipa; kufa za hao ku Mulimu, ni kuya kwa Kalvari ni ku kokotelwa ni Yena. Ni kuzuha hape, kuli atine sapalo sa Hae sa sitabelo ni lifu kwa lika za lifasi.

¹¹¹ “Haiba mulata lifasi, kamba lika za lifasi, lilato la Mulimu mane haliyo ku mina.” Mwabona? Haiba u sa na ni lilato la lifasi,

ubata kueza sina lifasi, ni kueza sina lifasi; wena u lika . . . wena u . . . Niteni, u mwa keleke, kono u mukona fela mwa libunda la buloto; wa huwa ni babañwi ba bona, wa nyakalala ni babañwi ba bona. Limbuyoti za moya kaufela li ku wena.

U li, “Kihande, Na polofitanga.” Ki mwa na ezeza ni Kaifasi. Ki mwa na ezeza ni Balami. Seo hasina sa kueza . . .

¹¹² “Ni na ni kolobezo, ona Moya o Kenile.” Sani niteni hasina sa kueza ni sona. Yani ki mpo fela ya nako nyana ku wena.

Mpo ya luli ki moyo wa hao mwatasi mwani, mwabona, wo pepilwe ki Mulimu, mi sani si zamaisa nto kaufela kwa Linzwi la Mulimu ni tato ya Mulimu. Mi ki fo he cwale, mwabona, kipeto u mwana wa mushimani ni wa musizana wa Mulimu. U mwana Mulimu. Mi lika ze, ha unzo taha cwalo . . . Inge me, cwale u mwa mala a mubu, zelika ku mela. Wena u mwana Mulimu, ya hula cwalo, mi u bona Linzwi se li bulela kuli, “Ni lukela kueza *cwana*. Ni swanela kupepwa sinca.”

“Kihande, Ni wa siemba sa keleke.” Seo ha si talusi nihaiba nto iliñwi. Mwabona?

“Ni wa Methodist; boma.” Zeo ki zende ku bo maho.

¹¹³ “Kihande, mawi, Ni wa Pentekota, Ni wa siemba sani.” Haiba ha u lumelalani ni Linzwi lani, kuna ni se si fosahalile. Mwabona? Kipeto, wa bona, ndataho wa niti ha ki Mulimu. Mwabona? Kakuli, sani luli si kala mwa moyo wa hao, mane ku si kaba kale ni moya, neli moyo wa hao. Moyo wani no si ka zwa ku Mulimu, konakuli ne si peu ya Mulimu, ka kukala. U pumilwe. U fa libunda la mufuka ni upakelana ni lifasi ka mufuka wo sweli kutaha cwalo. U eza sina lifasi, ku lata lifasi, kakuli lilato la Mulimu haliyo ku wena.

¹¹⁴ Mi cwale ku kaba baba tozizwe ka buhata mwa mazazi a maungulo, isiñi Jesu wa buhata. Habakoni kuyemela zani. Kono, “mahata,” ba batozizwe. Ba tozizwe, eeni, muñaka, kono ki balwanisi ba Kreste. Ba tozizwe ka Moya, kuli baeze lisupo ni ze komokisa za na eza Kreste, kono habana kuyema hande ni Linzwi la Hae. Mwabona?

“Babañata baka taha ku Na, ka Lizazi lani, mi ba kali, ‘Mulena, kana ne Ni si ka polofita nji, ni ku leleka madiabulosi, ka Libizo la Hao?’”

Yena uli, “Muzwe ku Na, mina baezi ba ze maswe. Nali kuba ni mi zibe.”

“Ne nili wa Pentekota, Mulena. Kanya ku Mulimu! Ne ni huwile. Ni bulezi ka malimi. Mi Ne ni beya mazoho fa bakuli, ni ku ba folisa, ku leleka madiabulosi.”

“Muzwe ku Na, mina baezi ba ze maswe. Nali kuba ni mi zibe.”

115 Mwabona se Ni talusa? Oh, bana babanyinyani, kikuli mwautwa butokwa bwa vitameni yeo busihu cwana, kuli ki nto yeñwi? Kuna ni mubili wo libelezi kwabuse kwani. Kuna ni mubili wo libelezi ku amuhelwa. Sicaba, musike mwa pumiwa. Musike mwa pumiwa. Diabulosi ki mupumi. Neba ona—ona sapalo sa sinawenga, mu lukela ku Si tinanga. Si lukela kuba cwalo.

116 Cwale lu kwa nako ya manzibwana. Mubili wa lifasi u itukisize ku sinyeha, mi lu itukisa kukena ku wa Lihalimu. Mi cwale lu ikutwa kuba ni pizo yenca, ya Mulimu, kuli lu ye kwa Edeni yetuna yee. Mi lu si ka pepwa kale mo, mibili yaluna yenyinyani ya lilela sika se—se si lukisizwe, ku si cwalo ne lu ka ba mwana fa ya kula nji cwani. Mulimu haana matata mwahalimu mwani. Neba li cwalo, mañi ni mañi, ka swanelo handende, Munyaliwa inge fela Munyali mwa na bezi, Linzwi le li bonahalile mwa nako ya Lona. Mulimu lumeleza, busihu cwana, bana, mañi ni mañi ni mutu kaufela wa mina! Kuna ni Lihalimu kwa kuya. Kuna ni lihele la kuinela kwahule ni lona.

117 Cwale, buñata bwa mina mwa ziba kuli Mulena uni file lipono, likitikiti za zona. Nto yetuna hahulu. . . Ne ni sabanga lifu. Mwendu lilimo zetalu kwa mulaho, ne muboni Baana ba Pisinisi ya Sikreste, *Kwabuse Bwa Lisila La Nako*. Ni lemuha kuli mwendi Hanikoni kupila mwahala busihu cwana. Hakulata hani koni ku mi bona hape mwa bupilo bwaka kwanu, kono ye ki niti. Ha—Ha ni zibi kamba Ne ni ka biza ye kuli ki pono, kamba neli sikamañi.

Kakusasana omuñwi, cwanoñu nyana, Ne nili. . . Kona ha ne ni sa zuha fela. Ne ni zwa kwa mikopano. Mi musala ka na lobezi fani, mwa buloko. Se nili, “Mulatiwa, kikuli wa tona?” Na sa lobezi. Ni ziba kuli ne lu na ni kuzuha, kuli luise bana kwa sikolo.

Mi Na beya mazoho kwa mulaho wa toho, sina *cwana*, mi se Nili, “Kihande, nali, Bill Branham, kikuli wa ziba kuli so fitelezi mashumi aketalizoho? Wena, haiba uka ezeza Mulena sika, ki hande u akufe, kakuli hauna nako yeñata.” Na hupula kuli, “Mawi, Ni sepa kuli Ne ni ka pila kubona Kutaha kwa Mulena Jesu.”

Ne ni banga ni zona mwa munahano, kuli—kuli foo ha lu shwa, Ne ni ka bona, sina, muzwale *fa*. Ne ni kali. . . “Eehe, no kutalize mwa keleke yaka, busihu bobuñwi fa lifasi, Muzwale Branham.” Kono, ki—ki moya, Ne ni si ke na mu swala mwa lizoho, kakuli lizoho la hae li mwatasi mwa libita mwani, li bolile, mwabona; ni la ka, cwalo. Ne ni nahananga ona cwalo.

118 Kono kakusasana wani, fani, Na utwa kuli Sesiñwi sa ni tahela, mi Na hupula. . . Hañata, inge pono ya taha. Mi Na talima, mi Na—Na talima. Na hupula kuli, “Mawi! Ki sikamañi se?” Mi Na talima, neli malundu amatuna, a mubala wa butala. Mi basizana ne ba taha cwalo kuzwa kai ni kai, ka palo ya

mashumi a likitikiti, ni mianda anda ya likitikiti. Mi neba sweli kutaha kaufela bona, milili yemitelele inge ilepelela kwa mikokoto ya bona, bakabile zesweu, basina maheta kwa mahutu, inge ba huweleza, kuhuwaka, “Muzwale waluna!”

¹¹⁹ Na—Na hupula kuli, “Cwale, se ki sesinca.” Na sikuluha ni kutalima kwa mulaho. Mi Nali ku lobala fani, ni musala ka naliteni fani, ali kulobala fa mumbeta fani. Mi se Nili, “Cwale, wa ziba kana? Ne ni shwile.” Se nili, “Sani, sani kona se si ezahalile. Ni—Ni shwile.” Mi se Nili, “Mwendi ni bile ni butuku bwa pilu, kamba nto yeñwi. Ni shwile. Ki wani mubili waka.” Ne ni lobezi fela fani ni mazoho aka kwa mulaho, sina *cwana*, na li kuoma fela. Na hupula kuli, “Ha ki liñokolwa ze mashumi amabeli kuzwa kuna.” Mi Ne nili fani, inge ni talimela. Na hupula kuli, “Yani ki . . . Ki yani musala ka fani. Fani, ki zani lika kaufela. Ki yani fani hembe yaka inge inyendaela fa mumbeta fani.” Mi Na hupula kuli, “Kina Yo.”

¹²⁰ Na talima kwa ni kwa hape, mi basali baa kaufela ne basweli kutaha. Mi nebali . . . Na talima, kutaha neku *le*, mi kwa taha mizwale yaka. Oh! Ki ba niti. Kaufela bona ne ba bonahala kuba mitangana. Neba huwaka, “Muzwale wa luna yomunde!” Oh, Ne ni sa zibi sa kunahana.

¹²¹ Na hupula kuli, “Se ki se sinca.” Na talima kwa mulaho, mi ne Ni si muuna muhulu. Ne nili mwanana. Na hupula kuli, “Ye ki nto yenca.” Na hupula kuli, “Kikuli ye ki pono nji?” Na luma munwana waka. Mi Na hupula kuli, “Batili. Ha ki mufuta wa pono ye Ni bile ni yona fateni.”

¹²² Kipeto, kwani, Sesiñwi sa kala kuambola kuna *fa*, mi sali, “U keni ni sicaba sa hao.”

Na hupula kuli, “Ni sicaba sa hesu? Kikuli ba kaufela ki ba ha Branham?”

¹²³ Ki hali, “Ki ba ba sikululezi ku Krete ba hao.” Mi basali ba . . .

Mwa ziba kuli Ni bile ya talimwanga kamita, bakeñisa kuli ba ni biza kuli “ya toile basali,” kono ha Ni cwalo. Mwabona? Kakuli, Na lumela . . . Ha—Ha—Ha ni lati butanya, ku sa ipuluka. Na lata luli, likezeli za niti za Krete. Haiba ku cwalo, ku lukile.

¹²⁴ Ne ni na ni mañiba amañwi foo hane Ni li mwanana. Na ziba lika ze ne ezahalile kona ze ne ni nyandisize ka nzila yeo. Kono neli—neli fela Mulimu, inza eza, ku ni bupa ka hola ye. Mwabona?

¹²⁵ Ni sepa kuli wa niti, kezeli sakata, hakuna sesinde kufita. Haiba Mulimu na ka fa muuna sika sesinde kufita piliso, Na ka mufa musali. Mwabona? Mi kacwalo, konakuli, haiba Na kafa sika sesinde kufita seo, Na ka si eza. Mi kipeto kubona babañwi ba fetuhe mi ba palelwa kuezwa sina musali ya nyezwi, baba sa sepahali kwa buitamo bwa linyalo la bona, ni baana ba

bona baeza ka kuswana. Mu hupule, mu tamahani haibile mwa pila, ku mañi ni mañi. “Seo Mulimu akopanyize mwa lifasi, si kopanyizwe ni mwa Lihalimu hape.” Mwabona?

¹²⁶ Mi kacwalo kipeto Ni—Ni boni sani. Mi basali bani ba mata inge ba ni nepela mazoho a bona, ni ku ni kumbatela, ni ku ni biza kuli, “Muzwale!” Cwale, nebali basali, kono haku koni kuba sibi mwa sibaka sani. Mwabona? Nebali basali. Kono, mwabona, se si lu ezize cwale, musali ni—ni maikuto a foso, maikuto a foso ya musali, ni muuna ni maikuto a foso ya siina, ki a kuhuliseza bana. Kwani haana ku yoba teñi. Kwani ku ka yo ba maikuto alimañwi fela, kono akaba mwa mufuta omuñwi. Siswaniso sa lifasi sene ba nani fa si ka yoba teni, kono hakuna ku yo ba sibi. Kaufela mina mwa swana. Hakuna ku yo ba bana baba ka utiwa kwani. Mwabona? Yeo ki niti. Kukaba ona cwalo. Mi kacwalo Na talima, ni basali baa.

¹²⁷ Mi neba ni nanulezi mwahalimu. Mizwale baa ba ni inisa fa sibaka sesiñwi cwana. Se nili, “Kiñi ze mu ezeza cwana?”

Ki hali, “Mwa lifasi no li mueteleli.” Mi ali—mi ali, “Wena . . . Ba ki sicaba.”

¹²⁸ Mi nekuna ni musali yana tile. Ki hali, “Muzwale waluna yomunde.” Musali yomunde luli!

Foo ha to fita, Linzwi la utwahala, lali, “Kikuli ha u mu hupuli?”

Se nili, “Batili.”

Lali, “No mu isize ku Kreste foo hana fitelezi fa lilimo ze nainte. Mwabona? Kana ha u boni ha bulela kuli ‘muzwale yomunde?’”

Se nili, “Kihande, kikuli—kikuli wa ya . . .”

Ali, “Batili. Lu libelezi kwanu.”

Se nili, “Kihande, haiba Ni silile, Ni bata kubona Jesu.”

Ali, “Ha u koni ku Mu bona cwale. Le kona Liñolo lani, lelili, ‘Mioyo yeli mwatasa aletare.’ Yena u pahami nyana fela. Zazi leliñwi Uka kuta. Lu ka kutela mwa lifasi. Ha lu cangi kamba kunwa kwanu.”

¹²⁹ Se nili, “U talusa kuli kona ze Ne ni saba ze? Kiñi, se . . .”

Hakuna linzwi la kubulela ka lona, balikani. “Ki le lipetehile,” halikoni—halikoni ku ngunyuta fateni, “bunde.” Hakuna mushobo wa Sikuwa wo Ni ziba, hakuna linzwi ni lelikana, le li kona kubulela seo lili sona. Lifitelezi sika kaufela se Ni ziba. Ki yani nali fani. Nekusina matuku, hakuna maswabi. Ha ukoni kushwa. Ha ukoni kueza sibi. Ne ku petahalile fela, ku petahala fela. Balikani, ha mu lukeli, ha mu lukeli ku palelwa kufita teñi. Muhupule.

¹³⁰ Mi foo hane Ni li mushimani yomunyinyani, Na bona pono ya lihele, inge nili fela mushimani yomunyinyani. Mi

mwa ziba ka mo likalibe kacenu, kamba basali (kalibe hakoni kueza nto yecwalo), baipenta meeto inge sitongwani, kamba nto yeñwi ye cwalo, mubala wa bundilu wani mwatasa liito la bona. Ne ni boni sani. Ne ni sweli kutiba. Inge nili feela mushimani yomunyinyani, Ne ni kunupilwe, mi Ne ni lobezi, kubata kushwela mwa sipatela. Mi Ne ni ziba kamita kuli kuna ni Mulimu.

Ni hupula tapelo yapili ye Ni kile na lika kulapela. Taba fela ye Ni kona kubulela. . . Hani—Hani si ka bulela kale taba ye fateni. Ni ikutwa fela kuli Ni ka i bulela cwale. Ne ni kunupilwe, inge ni lobezi kwani, inge ni shwa mwa simu. Mi kupo fela yene Ni nani ku Mulimu, Se nili, “Wa ziba, Mulena, Nali kuba ni eze boozwa fateni.” Mwabona? Hane ni li mushimani yomunyinyani, wa sanana mwendi wa lilimo ze lishumi ka ze ketalizoho za kupepwa, Ne ni lika kupila hande. Mi se Nili, “Ni pilile ka kukena.” Mi kona fela ze Ni kona kubulela. Kona fela bunde bo Ni kona ku fa ku Yena.

¹³¹ Mi kipeto ni sa lobezi fani, kipeto, dokota foo ha na sa ni siile, mi Na ikutwa kuli ne ni wela mwa mukoti wa Kuyakuile, mi mo no bonahalela. Na huwa kubiza bondate kuli, “Oh, tate, ni tuse.” Nekusina tate kwani. “Ima, ni tuse.” Nekusina boma kwani. “Mulimu, ni tuse.” Nekusina Mulimu kwani. Neli butelele bo bu tungile, bo busabisa, oh, kusabisa maswe! Lihele lelituna, ka malimi alona likona kuba hande, kufita kuba kwani. Ni ku wela mwahali mwani, Na hupula kuli, “Oh, mawi!” Fa ni fa, sina *cwana*. Na kena mwa sibaka, mo ne kuna ni musii, ni lififi, ni bumaswe. Mi, oh, maikuto a cwalo! Neli lifu ku na.

Mi ne Ni bona basali bani inge ba ni tahela, ni meto a pentilwe ani cwalo. Cwale muhupule, seli lilimo ze fote-faifi kwa mulaho, mwendi ikona kuba fote-faifi lilimo zefitile, mane. Inge baya, ha baya neba utwahala kuli, “Oooh! Oooh! Oooh!”

Se nili, “Kikuli Ni kaba kwani kuyakuile?”

“Kuyakuile.”

¹³² Se nili, “O Mulimu, haiba U ka ni lumeleza kuzwa mo, Ha—Ha—Ha nina ku Ku swabela hape. Hanina ku kuswabela. Mulimu, shangwe aku ni fe kolo.”

Nto yapili mwa ziba, Na ikutwa kuli nakuta kutaha fahalimu. Mi dokota a bizwa, kakuli pilu yaka neisweli fela kunata ka linako ze sebentini fa muzuzu. Ne se ni zwile mali kaufela mwa mubili ni zeñwi kaufela, ne ni lobezi fela mwa mali aka. Mi Ni bile ni komokanga, zazi leliñwi se ne si ka ezahala?

¹³³ Mwendi lilimo zepeli kwa mulaho, foo hane Ni ile kwa Tucson, Ne nili ni musala ka kwani kwa J. C. Penney. Ne ni inzi fani sina *cwalo*, mi ni toho yaka inamezi fafasi, inge ni libelela. Kakuli, mwa ziba mo kuinezi, likalibe, ba lekanga nako yetelele. Mi Ne ni—Ne ni inzi fani, toho yaka inge italimezi fafasi sina *cwana*. Mi sikwepe ne si sweli kutaha sipahama. Mi ki bao basali

babañwi ba taha, ni mukukulelo wa milili kusiyanaga fahalimu cwalo, mwa ziba, sina mo baezezanga, ona *cwalo*. Ku taha ni meeto a pentilwe ani cwalo. Mi neba bulela ka si Spanish. Mi ona cwalo. Kaufela zona (pono) ne i kutezi fateni hape. Ki yani neili fani, “Oooh! Oooh!”

¹³⁴ Muzwale, kezeli, mutuhele ni mi bulelele taba yeñwi. Ikona kubonahala kusehisa cwale, kono ha u so fitile kwani. Ki taba ye tisize. Musike mwa ya ka nzila yeo.

¹³⁵ Na, sina muuna muhulu, mukutazi, Ni kotalize kupotoloha lifasi, ni nani ma milioni a balikani, kono Ni ziba kuli Ni swanela kuyema ni mina kwabuse kwani. Muzwe kwa lika za lifasi. Mi haiba kuna ni sesiñwi ku mina, kuli mu sa bata kueza ka nzila ye mu eza ka yona, haiba una ni lika za lifasi ku wena, uhupule, ha u wa Mulimu. Wena u membala fela wa keleke, kufitela pizo yeo; buliba bwani, bu bizana ni Buliba. Mwabona?

¹³⁶ Inge, ku si kaba kale ni muutwa fa mukokoto wa tapi, ne ku lukela kuba mezi kuli i tape mwateni, pili, ku si cwalo, ne i si ke ya ba ni muutwa wa kutapisa.

Ku si ka ba kale ko—ko kota kumela mwa mubu, neku swanela kuba lifasi, kusi cwalo nekusike kwaba kota yene ka mela ku lona. Nekusike kwaba ni tuso ya kuba kota, ni kuli i be teñi.

¹³⁷ Ku sikaba kale pupo, ku swanela kuba Mubupi. “Bafuyozwi baba na ni tala ni linyolwa la kuluka.” Mwabona? Kuna ni sesiñwi ku luna. No nanuzi lizoho la hao fa nako nyana yefitile, “Ni bata hahulu za Mulimu.” Mwabona? Kuna ni se si tokwahala.

Mi haiba mu lata lifasi, muya ka nzila yeo, lika za lifasi, mu ka zamaya ni lifasi, mi mu ka be mu wile. Mwabona? Amu zwe. Mu bana ba bashimani ni basizana ba Mulena, ki Mulena. Mu be kalibe ni mutangana. Mu zamaye sina Bakreste. Mupile sina Bakreste. Mueze sina Bakreste. Muhupule, Ni ka mi katana fa Museto wa Katulo ni manzwi aa. Mwabona?

¹³⁸ Mutalime mwa siiponi sa mina sa kotalimela, busihu bwa kacenu, mi mubone. “Ki nzila ifi ye Ni libile? Kikuli Jesu wa ni lukiseza sibaka, mubili? Mubili wani u petahalile. Mubili wani u zamaya ka swanelo. Ki mwana wa mushimani kamba wa musizana fapila Mulimu. Mi ni Na ni butuku bwa kupepa *fa*, kuli ni pepwe mwa mubili wani. Haiba Ni sa lata lifasi, si ni bonisa kuli (Ha ni cwalo) Hanina mubili kwani. Ni membala fela wa keleke. Ne ni si peu ya Mulimu. Ha ni cwalo. Ha ki Ndate ku na.”

¹³⁹ Na ize, “Ha mu sa itiisi kalimelo,” kona ze mu sweli ku amuhela cwale, “kipeto mu bana ba mwa bunyazi, mi isi bana ba Mulimu.” Nji ha ku cwalo? [Kopano ili, “Ku cwalo.”—Mu.] Kikuli Bibebe ibulela cwalo? [“Ameni.”]

Haiba ha u koni kuitiisa ha u kalimelwa ki Mulimu, foo ha u bona Liñolo inge litaha hande ka swanelo, mi u li, “Oh, Ha ni lati kuutwa Lika zani. Ni—Ni Mukreste. Ni eza cwalo . . .” Ku lukile. Zwelapili cwalo. Mwabona? Ki bupaki bwa kuli ha u mwana Mulimu.

Kono mwana wa niti wa Mulimu u lapile ni kunyolelwa. Kiñi? Haiba kuna ni Sesiñwi mwa pilu ya hao, se si ku bulelela kuli wa si bata, mi si tokwa kwani, ku bonisa kuli kuna ni Sesiñwi sesi sweli ku tosaela, sesi lika ku hohela kwani. Kuna ni mubili mwani, kuli *wo* ki wa mufuta fela fa. Mu itusiseza sikamañi wo, kwa ku nyakalisa diabulosi ni lifasi, ni mafasho ni lika zeñwi? Kikuli utalimela kwa Lihalimu, kuna ni sesiñwi fahalimu fani, usweli kulumbeka Mulimu ka bupilo bwa hao?

Miyaho ki ye miñata mwa munzi wa Ndate: kabe ku si cwalo, kabe Ni mi bulelezi. Mi Ni sa yo mi lukiseza sibaka.

. . . mi ni ka kuta hape, kuli ni to minga; kuli mo Ni inzi, ni mina mu be kwateni.

¹⁴⁰ *Lika Ze Kaba Teñi.* Li ka zeliteñi cwale, ki mata fela, ze biza lika ze lukela kuba teñi.

Halu lapeleni.

¹⁴¹ Munahane ka kusepahala. Kikuli muka eza cwalo, balikani ba Bakreste baba latiwa? Munahane ka kusepahala luli, fa nako nyana fela. Ha lu kuzeni fela fa nako nyana. Moya o Kenile ha u bulele.

Cwale, Mulena Jesu na ni lumezi ku mina sicaba sa Pentekota, kale kafoo. Ki yo fa alimuñwi wa bashimani ba mina ya tile ku to ba mulisana wa mina, naize, “U tahile mwa bulumiwa.” Na boni Mulena Jesu ha kwalula meto a libofu; “kueza,” ki hali, “toho ya mezi ya nyana kapili.” Ni sa na ni lisebelezo za foliso. Kono Ni lemuhwa kuli Ni lapelezi batu babañata bene ba kula hahulu. Neba folisizwe. Mulena a alaba tapelo, mi a folisa bakuli. Kono, mwa ziba, babañwi ba sicaba sani, bene ba folisizwe, se ba shwile kale. Mi hakuna taba kamba u kula cwani, haiba u folile, u ka shwa, niteni.

Kono moyo wani, muzwale waka yomunde, moyo wani, kezela ka yomunde, kikuli hauna kunahana ka zona cwale? Wani ki wa Kuyakuile. Haiba lilato la Mulimu haliyo mwateni, hakuna se si hoha, kana ha u kupi Mulimu kuli, “O Mulimu, uni kalise, sinca, busihu cwana. Na Ku lata, Mulena. Ni bata ku Ku lata. Mi sesiñwi mwa pilu yaka si ni bulelela kuli Ni swanela kupila bukaufi ni Wena. Ni bata kutaha, ona fa cwale, Mulena, ni eze cwalo?” Haiba mutu yoo kamba batu bao bateni mwa muyaho wo kamba fande, Na mi kupa, sina mutanga wa Krete, ka Libizo la Jesu Krete, kana uka eza fela, ni toho ya hao ye inami, nanula lizoho la hao ku Mulimu ni kubulela cwana, “Mulimu, ni hohele bukaufi, bukaufi, Mulimu yomunde. Ni bata ku zamaelela ni lika

kaufela Zo nani mwa Linzwi la Hao”? Amu nunanule mazoho a mina. Cwale mube fela baba sepahala. Munahane fela.

¹⁴² Cwale, neba li, “Oh, Ni ezize sa kuli *se*. Ni, Ni huwile, mwa Moya. Ni bulezi ka malimi. Kono, mutalime, kuna ni se si tondahala mwa bupilo bwaka. Ni talima mwa siiponi sa Linzwi la Mulimu, Ni ziba kuli kuna ni sesiñwi. Na yanga kwa keleke, kono ha Ni mo Ni swanela kubela.” Mwabona? Seo sibonisa kuli, nto yeñwi.

Cwale, haiba ukona ku italima ili wena ni kubona kuli ha u si ka ba hande ka Linzwi la Mulimu, mi hakuna sika mo se si ka kukonisa kunanula lizoho la hao, konakuli u ziba kuli ku na ni se si fosahalile. Muna ni. Kuna ni. . . Boma ne ba bulelanga kuli, “Ha u koni kuzwisa mali mwa nyanisi, kakuli hakuna mali ku yona.” Mwabona? U nahane fateni, katata luli. Ye ikona kuba kolo ya hao ya mafelelezo. Mashumi amalalu, mazoho a mashumi amane a nanuhezi mwahalimu, sikwata nyana se mo, mane nihaiba bakutazi.

¹⁴³ Mube fela ka likute fa nako nyana. Cwale munahane hande ka tokomelo. “Mulimu Yomunde, Na kona ku bulaiwa, busihu cwana, mwa kozi ya fa mukwakwa. Na kona kushwa ka butuku bwa pilu. Leliñwi la linako za kakusasana ze, Na kona kubiza dokota, mi atathe, mi musinga waka ukabe unatela kwa mazoho; Ni kabe niile. Ni beile lilama la ka fa misamo, ku biza kuli, ‘O Mulimu! O Mulimu! O Mulimu!’” Mwabona? Pilu yani isweli kunata la mafelelezo. U taha kwa Munyako tuna wani. Hauna kuzwa konji haiba u pepilwe sinca ka Moya wa Mulimu. Hauna kuzwa konji haiba ku na ni sesiñwi ku wena, ha se u pepilwe ka Moya wa Mulimu, bana ni tala ni linyolwa la kuzwelapili ni Mulimu. Li lukela kuba cwalo. Mwabona? U mwana mwa lifasi, mwa mala a mubu, u sa libelela ku pepwa mwa Mubuso wa Mulimu, koo A ilo mi lukiseza mubili omuñwi, wani ki mubili wo petehile.

Cwale munahane hande ka butungi, mi ha lu lapeleñi hamoho.

¹⁴⁴ Mulimu Yomunde, sina ha Ni ziba kuli se si ñozwi mwa Buka, yona Pihoyetuna! Lu bile ni mafosisa mwa sayansi, Mulena, kuli i lu zuse, ka buniti bwa kuziba kuli muzamao kaufela wo lueza wa potoloha ni kupotoloha lifasi, ka nako yeswana lu sa shenya feela. Luna ni zeo fa mazimumwangala. Lu ziba, Ndate, kuli mazimumwangala ha pangi maswaniso, i zamaisa fela ma—ma mata a nyungilwe mwa mupaipi wo panga maswaniso. Ne ba mubala wa liapalo ze lu tinile, libonisa munko wo munde mwa mbyumbyulu, kunjanja kwani kupotoloha lifasi. Kipeto ka mo likezeli za luna li ba cwani ni litino zecwalo zani, inge baeza cwalo, mane kusina ne ba kuba ni tala; lifateho ze pentilwe, kukuta milili?

Bakutazi baba kona kuya kwa lituto za bulapeli, mwa mukopano omuñwi, “Ni ku amuhela lika za linzwi la mutu, ze eza, ka lizo za bona, zetiseza kuli litaelo za Mulimu li tokwe mata kwa sicaba, ka lizo za bona,” ba bulela kuli ba swanela kuba ba siemba sa keleke, mi ku felile.

O Mulimu, kikuli ba lemuha kuli linzwi kaufela le lu bulela, li pakilwe ka sayansi, kuli li ñozwi fa matapa? Mi li kala ka nako ye lu kala kupila mwa lifasi. Li fela ha lu shwa, mi li beiwa mwa matapa a manzwi a Mulimu, kuli li yo liziwa sinca hape kwa Katulo.

Kana lu ka banduka cwani, sinyeho ya Mulimu, haiba taba se i ezizwe patalaza fapila luna mi niteni lwa I kasheza kusili?

O Mulimu yomunde, Manzwi aa ha shwi. A zwelapili ni kuzwelapili. Piho i ka yo liziwa ka Lizazi la Katulo. U boni mazoho a nanuhile ani, Ndate. A ka yo ba kwani ka Lizazi la Katulo. Hape, seo pilu ya bona ne i nahana, sikaba kwani ka Lizazi la Katulo.

¹⁴⁵ Cwale, Mulimu Ndate, Na Ku kupa, kakuba mutanga Hao, Ni lapela kuli U zuse bumaswe kaufela kwa sicaba sa Hao. *Bumaswe*: sika se lu ziba kuli lu lukela kueza, kono ha lu si ezi. Davida naize, “Haiba Ni pata bumaswe mwa pilu yaka, Mulimu hana ku alaba litapelo za ka.” Na lapela, Mulimu, kuli U zwise bumaswe bwa luna, kakuli Linzwi kona siiponi sa Hao mwa kutalima se si lu bonisa mo lubezi kwahule ni kwa kuba bana babashimani ni basizana ba Mulena. Ndate, Ni lapela kuli U eze cwalo, busihu cwana.

¹⁴⁶ Ni kueza aletare yeo, kakuli aletare itezi sicaba. Ni kuba ni aletare yani, ona mwa sipula mo bainzi mwani, ba lukise lipilu zabona kuba aletare. Mane lifasi ha li zwe ku muzwale kaufela, kezeli mwahali mo. Mi mane peu nyana ya Bupilo yani, peu ya Mulimu ye lu sa zo ambola zateni, mulelo wo zwa ku Mulimu wani, mi i bonahalile mo ku kuteka ni kulumba Mulimu. Mulimu, zwisa lifasi kuzwa fani.

¹⁴⁷ Babañwi, Hani koni kulapela, Mulena, kakuli “matuku ateni aisa kwa lifu,” mi hakuna sika mwani se si ba konisa kushenya. Kono bani ba ba kona ku zamaya, ni kuziba kuli ku fosahalile, kenisa lipilu za bona ni mioyo ya bona, busihu cwana, Ndate. Mi mane ha ba tazwe ka Moya wa Hao, ba zamaye mwa Liseli la Hao.

¹⁴⁸ Fuyola mulatiwa yo, yomunyinyani, ya iketile, mulisana ya bonahala kutiya mo, Mulena. Mutangana yo, ya susumelizwe, na bulezi cwalo, ka sa na boni Wena u eza. Yena mutangana yomunde yoo, O Mulimu, beya moyo wa hae fa mulilo. Lumeleza cwalo, Mulena. Mane habe mulisana wa niti, ka tundamo, nako kaufela, ku fepa mutapi o Moya o Kenile u mu ezize kuba mutoneli wa ona. Lumeleza cwalo, Mulena. Mane asike a fetuhela kwa silyo kamba kwa nzohoto, kusike kwa ba nzila ya

lituto za bulapeli, hakuna nto isili kwanda Linzwi la Mulimu le li si ka zwakiwa le lizwa mwa mulomo wa hae, mi Lani fela. Mu fuyole, Mulimu, yena ni balatiwa ba hae, ni keleke ya hae kwanu. U be ni bona kaufela, Ndate.

¹⁴⁹ Ni beya ze ku Wena, Ndate. Peu i cezwi. Mane I wele fa peu ye lukiselizwe kwa Bupilo, ni kuhula ka butuna, kuba Bakreste ba ba tiile ba kopano ye kwanu, ni likopano zeŋwi koo ba zwelela. Lumeleza cwalo, Mulena. Ni li beya ku Wena, ka Libizo la Jesu Kreste, yena Mwana Mulimu.

Mi, Ndate, “Na holofalezi libi za luna, na titikezwi bumaswe bwa luna; koto ye lu fumani kozo ka yona iwezi Yena fahalimu; mi ka miupa ya Hae lu folisizwe.”

¹⁵⁰ Na bona ha ni kena mwa munyako, fa nako nyana yefitile, musali ya katazwa ki kuikalelwa. Mi, O Mulimu, mwa lubasi lwa habo, lika zetuna ze ezahalile, ka mo U i ponahalisize! Na lapela, Mulimu, ni lapelela musali yani. Zwisa lika zani kaufela za kale, za bupilo, Mulena, mi u mu folise busihu cwana. Kikuli Uka eza cwalo, Mulena? Mutise ku Wena.

¹⁵¹ Bona cwale, bana babanyinyani ba baninzi fa, Mulena, batokwa foliso, babaŋwi. Ni lapela kuli U ba folise, Ndate. Lumeleza cwalo. Mane mata a Hao amatuna a kufolisa a tahe mi alu folise, sibeli cwalo moyo ni mubili.

¹⁵² Mi cwale, ku mina cwale babali mwa keleke mo, kamba kwande, baba tokwa foliso, Ni bata kuli munanule lizoho la mina, muli, “Ni tokwa foliso, Muzwale Branham.” Ku bonahala kuli maŋi ni maŋi wa i tokwa. Ku lukile. Kikuli muka ni lumela kuba mutanga wa Kreste? Muli, “Ameni.” [Kopano ili, “Ameni.”—Mu.] Kipeto, Ni bata kuli mubeye mazoho a mina ku yomuŋwi ni yomuŋwi. Mubeye fela mazoho a mina ku mutu ni mutu. Mu nanuzi mazoho a mina, babali mwahali kamba kwande, mu nanule mazoho a mina, kuli mu balumeli ku Mulimu.

Jesu Kreste naize, tumo ya Hae ya mafelelezo kwa Keleke, “Muye mwa lifasi kaufela, mi mukutaze Evangeli kwa libupiwa kaufela. Ya lumela. . . Ya lumela mi a kolobezwa uka piliswa. Ya sa lumeli uka beiwa mulatu. Mi lisupo ze li ka ba latelela baba lumela; ka Libizo la Ka ba ka leleka madiabulosi; ba ka bulela ka malimi asili; haiba ba ka swala linoha kamba kunwa sifanu, halina ku ba tiseza kozi; kono, mi haiba ba ka beya mazoho a bona fa bakuli, bao ba ka foliswa.” Cwale, Jesu na bulezi cwalo. Muhupule, Na bulezi cwalo. Sani sina ni kuba cwalo. Na si ke a bulela cwalo konji haiba kuna ni ya na ka swala Linzwi lani.

Sina fela mba ya Maria mo ne i lwalezi peu, “Mwalanjo uka itwala.” Sina kota ya nzalu mo ne i kabupelwa, kota ya oke kuba fa lilundu, Linzwi la Hae kona le li ezize zeo.

Linzwi la Hae la kona kuswala mwa pilu ya hao onafa cwale. “Ni mulumeli, Mulena. Muuna yo kamba musali yo Ni beile

mazoho aka ku yena, wa nyanda. Ha ni itapeleli ili na. Kakuli, ba ni lapelela. Na mu lapelela, abe muuna kamba musali. Mi, O Mulimu, mu folise muuna, mu folise musali. Mi Ni mulumeli, mi cwale lu kopani. Lu lutilwe fela kuli ne lu li ni Kreste foo ha Na zamaile fa lifasi, kakuli lu siemba sa Linzwi la Hae. Ne lu nyandile ni Yena. Ne lu suluzi mali ni Yena. Ne lu shwile ni Yena. Ne lu pumbekilwe ni Yena. Lu zuhile ni Yena, mi luinzi hamoho mwa libaka za Mahalimu ku Kreste Jesu. Mulena yomutuna yainzi mwahala luna, mi Ni mwana wa mushimani kamba wa musizana wa Mulena yo. Mi Ni beile lizoho laka ku mwana mushimani kamba wa musizana wa Mulena, yasweli ku ni lapelela, mi Na mu lapelela. Cwale, Mulena, alaba tapelo yaka, mi ufolise mwana mushimani wa Mulimu yo kamba musizana wa Mulimu yoo.”

Hamoho, halu lapelelaneñi yomuñwi ni yomuñwi.

¹⁵³ Mulena Jesu, lu taha ka buikokobezo, lu ipulela bumaswe bwa luna. Lu taha, lu ipulela kuli lu swanela matuku ni lifu, ni maswabi, kono lu amuhela tifo ya Hao ya libi za luna ni matuku a luna. Mi, busihu cwana, bana ba bashimani ni basizana ba Mulimu baa, baba inzi mo, ba utwa sikuluho ya Linzwi, ni kunanula mazoho a bona, mi ba bata muzamao wa fakaufi. Ba beya mazoho ku yomuñwi ni yomuñwi cwale kakuli ba lumela Linzwi la Hao kuba la niti. Ba lumela kuli cwale lu zuhile ni Kreste, ba inzi mwa libaka za Mahalimu ni Yena. Ba beile mazoho abona ku yomuñwi ni yomuñwi, inze ba lapelelana.

No ize, “Tapelo ya tumelo ika pilisa ya kula, mi Mulimu uka mu zusa; mi haiba u ezize sibi kaufela, si ka mu swalelwa. Muipulele libi za mina yomuñwi ku yomuñwi, mi mu lapelelane, kuli mufole. Kakuli tapelo ya mutu ya lukile ina ni mata a matuna ha i ezwa ka kutukufalelwa.” O Mulimu wa Kuyakuile, utwa tapelo ya batanga ba Hao.

Mi cwale, ku ñozwi hape, “Haiba sicaba, se si biziswa ka Libizo la Ka, ha si ka kopana hamoho, ni kulapela; mi Ni ka utwa nili mwa Lihalimu.” O Mulimu, utwa tapelo ya bana ba Hao busihu cwana, kuzwa kwa Lihalimu. Luma Moya o Kenile fa sicaba se, inge moya wa liñungwa. Mi lutisa sicaba se fapila Mulimu.

¹⁵⁴ Satani, u komilwe. U sibupiwa se si komilwe. Jesu Kreste na ku komile fa Kalvari. Hauna mata. U mupumi. Lwa biza lizoho la hao, busihu cwana. Ka Libizo la Jesu Kreste, muzwe mwa sicaba se mo, wena makulano ni matuku. Mi mane ha ba zamaye, ba lukuluhile, ka Libizo la Jesu Kreste, yena Mwana Mulimu.

¹⁵⁵ Haleluya! Mwa utwa kanya ya Mulimu! Mwa utwa tapelo ya mina ha i alabiwa. U lumela kuli Mulimu u alabile mutu yainzi bukaufi ni wena? Ki ba bakai baba lumela cwalo? Munanule mazoho a mina. [Kopano ya nyakalala—Mu.] Ki fo he cwale. Oh, kihande!

Na Mu lata, Na . . .

Ni mazoho a mina mwahalimu cwale, mu i opele ku Yena, ka lipilu za mina kaufela.

Kakuli U latile pili . . .

Kikuli mutalusa cwalo, ka pilu ya mina kaufela cwale?

¹⁵⁶ Ki babakai ba mina baba ikutwa kuli Mulimu u swalezi bumaswe bwa mina, lika ze mu ezize? “Mi kuzwa busihu boo kuya kwapili, O Ngunyana ya Mulimu, Ni sepisa ku zamaya ka kuluka. Ni ka zamaya ka likute la Libizo le Ni biziswa ka lona, kuli Mukreste, bupilo bo bu swana ni Krete. Ni ka nanula mazoho aka, Mulimu. Ni ipa ili na ku Wena, busihu cwana. Ni ka zamaya mwa Liseli.” Amenii.

Luka zamaya mwa Liseli, Liseli lelinde,
Mutahe koo kuna ni maloteli a puka ya
sishemo;
Limonyehe mwahala luna, ka musihali ni ka
busihu,
Jesu, ki Liseli la lifasi.

Luka zamaya mwa Liseli, Le ki Liseli lelinde,
Li taha koo ku nela maloteli a puka . . . (Ko A
ilo lu lukiseza sibaka.)

Limonyehe mwahala luna, musihali ni busihu,
Jesu, ki Liseli la lifasi.

Amutahe, kaufela mina baba kenile ba Liseli
mubulele muli,
Jesu, ki Liseli la lifasi;
Niti ni sishemo ka Libizo la Hae,
Jesu, ki Liseli la lifasi. (Luka eza sikamañi
kanti?)

Luka zamaya mwa Liseli, ki Liseli lelinde,
Le litaha koo ku monyeha maloteli a sishemo;
Limonyehe mwahala luna, ka musihali ni ka
busihu,
Jesu, ki Liseli la lifasi.

Oh, kikuli ha mu ikutwi ku kubuha, ku ikutwa hande? Oh, mawi! Halu swalaneñi mwa mazoho, halunze lu opela hape.

Luka zamaya mwa Liseli, ki Liseli lelinde,
Mutahe koo . . . (Mulimu aku fuyole,
muzwale.) . . . sishemo mi abenya;
Limonyehe mwahala luna, musihali ni busihu,
Jesu, ki Liseli la lifasi.

Ha lu itimeñi kwa meto mi lu i ñuñune. [Muzwale Branham uñuñuna *Jesu, Ki Liseli La Lifasi*—Mu.] Luka eza inge banana. Lu banana.

Oh, ki Liseli kwa bunde,

Mi Li taha koo ku nela maloteli a puka ya
 sishemo mi abenya;
 Oh, libenye mwahala luna, musihali ni busihu,
 Jesu, ki Liseli la lifasi.

Kikuli ha mu Mu lati? [Kopano ili, “Ameni.”—Mu.]

Tumelo yaka italimela ku Wena,
 Wena Ngunyana ya Kalvari,

Mukwale fela meto a mina mi mu i opele. Mulapele mwa
 Moya.

Mupulusi yapahami;
 Cwale utwa ha Ni lapela,
 Zwisa libi zaka kaufela,
 Oh kuzwa kacenu
 Ni be wa Hao kakutala!

Ha Ni zamaya mwa manyando a bupilo,
 Ni maswabi ani beya mwahali,
 Oh, Wena ube Muzamaisi waka;
 Fetula lififi libe musihali,
 Takula mioko ya maswabi ku na,
 Si ke na latehela
 Kwa hule ni Wena.

¹⁵⁷ Oh, mawi! Ni ziba kuli Ni mutu fela wa kale. Na lata . . .
 Ni sepa kuli zeo kaufela lina ni ze nca kuzona, ze lemakilwe,
 mulilelo wa bukuba ni rock-ni-roll, ka limaili ze lule. Baloki
 ba kale bani bene ba ñozi lipina zani, Moya o Kenile basweli
 siñoliso sani, ba kala kuñola. Oh, mawi! Ni nahana ka Eddie
 Perronet ni bani kaufela; ba batuna! Fanny Crosby: “Si ni fiteleli,
 O Mupulusi ya musa, utwa kulila kwa ka kwa buikokobezo.”

¹⁵⁸ Nako yeñwi ne ba lika ku munga. Na si ka—na si ka eza sina
 ba Pentekota bo Elvis Presley, kulekisa tukelo ya hae ya kupepwa
 bakeñisa busafa bwa ma Cadillac. Musali . . . Ba taha ku yena mi
 ne ba bata kuli añole—añole lipina za lifasi. Ki hali, “Ha ni koni
 kueza cwalo, ka sika kaufela.”

Ali, “Kiñi, u sibofu. Ha u ka fita kwa Lihalimu, u ka Mu ziba
 cwani?”

A fetuha, susumezo, kacwalo musali ali:

Ni ka Mu ziba, Ni ka Mu ziba,
 Ni yeme kwa tuko a Hae Ni liuluzwi;
 Ni ka Mu ziba, Ni ka ziba (Cwani?)
 Ka mañiba a limapo mwa . . . (Ka manzwi
 amañwi, “Ha Ni sa Mu boni, Ni ka utwa
 lizoho la Hae.”)

Ni ka Mu ziba, Ni ka Mu ziba,
 Ni yeme kwa tuko a Hae Ni liuluzwi;
 Ni ka Mu ziba, Ni ka Mu ziba
 Ka mañiba a limapo mwa lizoho la Hae.

159 Kana ha i mi latisi Yena? U i lo lu lukiseza sibaka! “Mi haiba Ni ya ku yo lukisa sibaka, Ni ka kuta hape, ni to minga mube ni Na.”

160 Bana baba nyinyani mwa makateŋi cwale, ha ba kuteke litaelo za Mulimu sinca. Mi mulisana, mo, haiba hakuna ni yomukana wa mina yakile a kolobezwa, mezi a ka ba lukile. Ni—ni kuba wa siemba sa keleke, kamba kaufela so bata kueza, kamba sika kaufela, u si eze. Ha una kolobezo, ona Moya o Kenile, bo kona busihu bwa ku I amuhela. Kana ha u lumeli cwalo? [Kopano ili, “Ameni.”—Mu.]

161 “Oh,” u li, “Muzwale Branham, seli busihu. U kutalize nako yetelele hahulu.”

Paulusi na kutalize busihu kaufela, busihu bobuŋwi, ona Liŋusa leli swana le. Mi mwanana . . . Mutangana a wa kuzwa fa limota ni kushwela ona foo. Mi Paulusi, a tozizwe hahulu ka Liŋusa la mufuta o swana lani, a lobaza mubili wa hae ku yena, mi bupilo bwa kutela ku yena hape. Yena u sali “Jesu Kreste yaswana maabani, kacenu ni kuyakuile.”

Kana ha mu Mu lati? [Kopano ili, “Ameni.”—Mu.] Kifo, haŋwi fela, ni mazoho aluna a nanuhezi mwahalimu, “Na Mu lata. Na Mu lata.”

Ukai mulizi wa piano? Kwani, haiba ukona, kezeli, kamba ki maŋi kaufela. Lufe munembo nyana, haiba wakona.

Ki babakai baba Mu lata? Mu nanule fela mazoho a mina. Muli, “Na Mu lata luli. Na Mu lata fela, ka—ka pilu yaka kaufela. Na Mu lata.”


162 Cwale ha lu i opeleŋi fela, kwa kanya ya Mulimu. Cwale, ni meeto a luna a itimile, mazoho a luna ananuhezi kwa Lihalimu, “Na Mu lata. Na Mu lata.” Lwa lapela. Foo ha u kutaza, ni kupumaka, ni kupazaula, ni kuhoha cwalo, wo ki mulyani wa sela Mulimu mwahali, mi wa kufolisa fela. “Kuna ni Mulyani mwa Giliadi, wa moyo.” Halu i opeleŋi cwale. Lufe munembo.

Na Mu lata, Na Mu lata
Kakuli U ni latile pili
Ni kuleka puluso yaka
Fa kota ya Kalvari.

163 Mi haiba . . . “Ka se batu kamukana ba ka ziba kuli mu balutiwa ba Ka, foo ha mu na ni lilato, ku yomuŋwi ni yomuŋwi.” Yeo ki niti. Haiba ha lukoni kulata yomuŋwi ni yomuŋwi ye lubona, kikuli lu ka lata cwani Mulimu Yo lu sa boni?

Na Mu lata,

164 [Muzwale Branham ubulela ni muzwale fa katala—Mu.] Mulimu aku fuyole. [Muzwale uli, “Kakuba mo busihu cwana ki likute luli lelizwa kwa Lihalimu.”] Ni itumezi, muzwale. [“Ki taba yende luli.”] Cwale, Ni sepa kuli keleke, mutu ni mutu, u

tiisizwe, Nji cwani? [“Eeni. Luli.”] Mulimu aku fuyole, Muzwale Boone.  Ni ka sikululela kopano ku wena. Mulimu aku fuyole.

65-1205 Lika Ze Kaba Teñi
First Assembly Of God
Rialto, California U.S.A.

LOZI

©2026 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org

Zibiso ya bahatisi

Litukelo kaufela li bulukilwe. Buka ye yakona kupulintwa fa pulinta ya mwa ndu kuli iituisiwe ki mutu kamba kuli ifiwe ku yomnwi, mahala feela, kakuba siituiso sa ku hasanya Evangeli ya Jesu Krete. Buka ye hailekisiwi, kuatiswa mwa buñata, ku nepelwa fa moya wa webusaiti, ku bulukwa mwa mukwa wo bunolo, ku tolokwa mwa mishobo isili, kamba ku ituiswa kwa kukupa masheleñi ku sina tumelalano niba Voice Of God Recordings®.

Ka litaba zeñata kamba ka libuka zeñwi ze liteni, shangwe muñolele kwa:

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org